

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO.  
General Franco, 132  
Telf. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878.  
Depósito legal - C. 7 - 1958

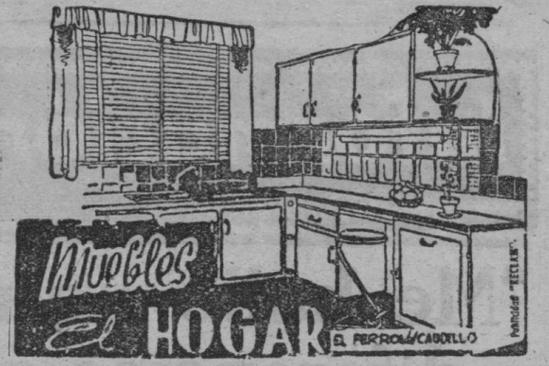
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 30 de Mayo de 1961

Año LXXXIII

Número 27.279

Precio: 1'50 Ptas.



## “Me hallo aquí para reducir diferencias entre nosotros”, dijo Lord Home en el Palacio de Viana

### “España saldrá a la mitad del camino siempre que sea requerida para mejorar las relaciones”, indicó Castiella

MADRID, 29.— Ha llegado el ministro británico de Relaciones Exteriores, Lord Home, acompañado de su esposa y personalidades de su séquito. Permanecerá en España hasta el próximo miércoles, fecha en que emprenderá el regreso a Inglaterra,

por vía aérea, a primera hora de la tarde. Lord Home llega a Madrid en visita oficial, y, durante su estancia, será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella, y firmará, en el Palacio de Santa Cruz, un convenio consular y la ratificación del convenio cultural, firmado en Londres, el año pasado, por su antecesor en la Secretaría del Foreign Office, Mr. Selwyn Lloyd, y don Fernando María Castiella, durante la visita del ministro español a Inglaterra.

El ministro de Asuntos Exteriores y la Sra. de Castiella llegaron a la estación de Las Delicias, esta mañana, poco antes de las nueve y media, siendo recibidos por el Intercambiador de Embajadores y Jefe de Protocolo, Barón de las Torres, a la puerta de la sala de recepción, adornada con las banderas española e Inglaterra, y con reposteros, plantas y tapices, pasaron inmediatamente al andén, donde se encontraban ya el Subsecretario del Departamento, Sr. Cotina; el embajador de España en Inglaterra Marqués de Santa Cruz; y el de Inglaterra en Madrid, sir George Labouchere, a quien acompañaban los agregados de las fuerzas armadas británicas y alto personal de su Embajada. También

se hallaban en el andén, cubierto por una alfombra roja y adornada, lo mismo que en el exterior, por las banderas de los dos países, numerosos directores generales y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Oficina de Información Diplomática; corresponsales de Prensa extranjeros, periodistas y reporteros gráficos españoles. El “Lusitania Expreso” entró en la estación a las nueve y media en punto, procedente de Lisboa. Lord Home descendió el primero y fue saludado por el señor Castiella, quien le dio la bienvenida. Tras él, descendió su esposa, Lady Home, que fue acompañada por el ministro español y la Sra. de Castiella, Lady Home (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Hoy llegará a Santiago el ministro argentino del Interior

### Mañana visitará La Coruña y El Ferrol

A las dos de la tarde de hoy, martes, y procedente de Salamanca, es esperado en Santiago el Excmo. Sr. D. Alfredo Vitolo, ministro del Interior de la República Argentina que acaba de visitar Madrid con carácter oficial. En este viaje a Galicia le acompañan su esposa e hija, además de personalidades que figuran en su séquito.

El Ministro argentino será recibido en Santiago por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia de La Coruña, don Evaristo Martín Freire; alcalde de la ciudad, don Angel Porto Anido; Presidente de la Diputación Provincial, Sr. Puga Ramon, y otras autoridades. Para las cinco de la tarde está prevista la visita a la zona monumental, figurando en el recorrido la Catedral, San Martín Pinario, templo de Santo Domingo y Colegiata de Sar. En honor del ilustre huésped se celebrará a las ocho de la tarde una recepción en el Palacio Municipal. A las diez de la mañana del miércoles, día 31, el Sr. Vitolo acudirán al Palacio Arzobispal (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Fabiola y Balduino, en Fontainebleau



FONTAINEBLEAU. — Esta fotografía está tomada durante la visita de Fabiola y Balduino de Bélgica al histórico castillo de Fontainebleau. — (Foto Europa Press)

**ONOMASTICA**  
de Su Emcia.  
el Cardenal-Arzbispo  
Dr. Quiroga



Hoy, festividad de San Fernando, celebra su fiesta onomástica Su Emcia. Reverendísima el Cardenal-Arzbispo, Doctor don Fernando Quiroga Palacios.

A las demostraciones de cariño y devoción que los fieles de la Diócesis le hicieron presente en la ceremonia de besamanos, con motivo del Día del Prelado, se une en esta festividad de hoy la cordial felicitación de todos los compostelanos.

Respetuosamente y con la más filial devoción, besamos su anillo pastoral, rogando al Señor le conceda largos años de vida como Pastor de la Archidiócesis, para bien de la Iglesia y de sus fieles.

## Comienza el juicio de los cuadrunviros de ARGEL

### «No juzgáis aquí a dos generales - declaró Challe-, sino a vuestro Ejército»

### Zeller se desmayó dos veces durante su interrogatorio

PARIS, 29.—Los ex-generales Challe y Zeller han comparecido hoy ante un tribunal militar especial para responder de su participación en la rebelión de Argel del pasado mes. Los dos acusados entraron en la sala vestidos de paisano y la vista comenzó a las catorce, hora española. Tras las preguntas generales de la ley se procedió a la lectura de los cargos.

#### SUPRE UN DESMAYO EL GENERAL ZELLER

PARIS, 29.—El Consejo de Guerra que juzga a los rebeldes de Argel levanta la sesión poco después de comenzar, porque uno de los acusados, el “ex-general” André Zeller, se desmayó mientras prestaba declaración.

Zeller está siendo juzgado junto con el “ex-general” Challe por su participación en la revuelta de Argel del mes pasado. Zeller se desmayó dos veces durante su declaración y el tribunal levantó la sesión.

El “ex-general” Zeller había comenzado a hablar cuando se puso pálido y se sentó murmurando: “Estoy cansado, cansado”. El Tribunal suspendió la sesión durante diez minutos y el general reanuda su declaración. Unos minutos después de haber empezado a explicar la razón de sus actos, volvió a sufrir un desvanecimiento. Inmediatamente fue llamado un médico y el procesado fue sacado de la sala. En ese momento el presidente levantó la sesión.

Con anterioridad, Challe, había informado al Consejo de Guerra de los acontecimientos que llevaron a la revuelta. Con voz tranquila dijo que la seguridad de Occidente estaba en juego en Argel. “Los dirigentes del G. F. R. A. (‘Gobierno’ provisional de Argelia), ya habían enlazado con Moscú y Pekín”, agregó.

#### Boda en Compostela



El domingo tuvo lugar en la capilla del Palacio Arzobispal, de Santiago, el enlace matrimonial de la señorita Wilma Navarrete Boceta con don Ignacio Tabares González, que aparecen felices en la fotografía después de la ceremonia en la que ofició el Cardenal Arzobispo. — (En cuarta página, información de este acontecimiento de Sociedad). (Foto ARTURO)

ges. Challe y Zeller fueron acusados de apoderarse de un mando militar sin razón legal y de dirigir y organizar un movimiento insurreccional que llevaba implícita una sentencia de muerte.

Los otros dos líderes de la sublevación, los ex-generales Salan y Jouhaud no han sido detenidos. Serán juzgados, posteriormente en ausencia.—Efe.

En el transcurso de la declaración de Challe, la voz del general se quebró un momento; fue para decir, fuertemente asido a la mesa que se había (PASA A CUARTA PAGINA)

## El motovelero ‘Compostelano’, en peligro de hundirse

### Sufrió una vía de agua navegando cerca de Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29.—Se encuentra en peligro de hundirse el motovelero español “Compostelano”, que sufrió una vía de agua cuando navegaba a ochenta y cinco millas al Este del puerto de Arrecife, exactamente en la situación 29,97 grados Norte y longitud 11,52 Oeste, según un mensaje de socorro captado por la estación costera radiotelefónica de Tenerife.

A consecuencia de la citada vía de agua se paralizó el motor del buque, quedando anegadas su sala de máquinas y la bodega de popa.

En auxilio de la nave accidentada, acudió inmediatamente el también velero “Virgen de la Cinta-7”, que llegó al costado del “Compostelano”, sobre las 7,45 de hoy, procediendo a recoger la totalidad de la tripulación y remolcarla hacia el puerto de Arrecife, operación que se realiza con mucha lentitud, pues no ha desaparecido el peligro de naufragio. Asimismo, de la base de Gando, salió un avión de salvamento, que estableció contacto con dichos buques, a las 10,30.

A mediodía comunica el “Virgen de la Cinta-7” que continuaban las operaciones de remolque del barco siniestrado, que desplaza unas ciento cuarenta toneladas y es propiedad de un armador de Las Palmas. — Cifra.

LA SITUACIÓN CONTINUA SIENDO DESPERADA. SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29.—La situación del motovelero “Compostelano” continúa siendo desesperada, según informa la estación costera, ya que, aunque el barco sigue siendo remolcado hacia Arrecife de Lanzarote por el motovelero “Virgen de la Cinta-7”, las bodegas han recibido ya

un volumen de agua con siderable, lo que aumenta el peligro de naufragio. En el caso de que el “Compostelano”, pudiera sortear todas las dificultades, llegaría a las doce de la noche a su destino. Su tripulación se encuentra a salvo a bordo del “Virgen de la Cinta”. — Cifra.

## Muere en accidente una prima de la Sra. Kennedy

LYON, Francia, 29.— Danielle Bouvier, de diecinueve años, prima de la esposa del Presidente Kennedy, ha resultado muerta en un accidente de carretera.

La víctima se dirigía a París donde proyectaba reunirse con la Sra. Kennedy con motivo de la próxima llegada de ésta y su esposo. El padre de Danielle, Marcel, sufre graves heridas a consecuencia del accidente el cual se produjo en la carretera nacional número seis, entre St. Georges de Reneins y Belle Ville, en la madrugada de hoy. También resultaron heridos el conductor del automóvil Restin D Amboise y otro pasajero del mismo llamado Ayach.—Efe.

**QUINIELAS**  
**Once máximos**  
**acertantes**  
**Cobran 215.381,20**  
**pesetas cada uno**  
MADRID, 29.—(Afin). Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXXIV jornada del día 28 de mayo de 1961:  
Columnas, 2.971.750.  
Recaudación: 8.615.250 pesetas.  
55 por ciento de premios, 4.738.387,50 pesetas.  
Reparto de premios: 2.369.193,75 pesetas a repartir entre once máximos acertantes de categoría resultados, a 215.381,20 pesetas cada uno.  
Igual cantidad, a repartir entre 312 mas aproximados, de 13 resultados, a 7.593,50 pesetas cada uno.

## Bailarina a empujón muerta al caerse desde el escenario

HAMBURGO, 29.— María Fris, de 29 años de edad, destacada bailarina de Alemania Occidental, ha muerto esta tarde a consecuencia de una caída desde el escenario de la Ópera de esta ciudad.—Efe.

**MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO...!!!**  
instalando  
**ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS**  
con luz fluorescente SIN AVERÍAS  
CONSUMO MÍNIMO GARANTIZADOS  
Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**  
Sta. Catalina 27 **Fernando Villamil 30 - 1.º**  
**LA CORUÑA EL FERROL**

# Información extranjera

## "Me hallo aquí para reducir diferencias entre nosotros"

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) vestía un traje color "nieve" y un ligero abrigo de color avilana. Se tocaba con un sombrero de flores, verde, y llevaba un collar de perlas.

Todas las personalidades, después de los saludos de bienvenida, pasaron a la sala de recepción, mientras Lord Home pronunciaba unas palabras de saludo en la sala ayacente. El ministro británico expresó su satisfacción por encontrarse en España, invitado por su colega español; y puso de relieve que esta es la primera vez que un ministro de Relaciones Exteriores británico realiza una visita a España, como invitado del Gobierno español. Asimismo expresó su confianza de que este contacto significará un paso más para el fortalecimiento de las relaciones hispano-británicas y la comprensión mutua entre ambos pueblos, para lo que es un factor oportuno también la visita de casi medio millón de ingleses a España cada año. Lord Home se mostró muy complacido de esta posibilidad de llevar a cabo un intercambio de puntos de vista generales con el Sr. Castiella, para profundizar aún más la comprensión mutua, y de visitar los monumentos y tesoros históricos y artísticos de la capital de España y algunas otras ciudades próximas. Terminó citando las gracias por la cordial acogida que se le había dispensado.

Terminada esta declaración, Lord Home se reunió con el Sr. Castiella y restantes personalidades —muchas de las cuales iban acompañadas de sus respectivas esposas—, las diez menos cuarto, los dos ministros abandonaban la estación, para dirigirse a la residencia del embajador, sir George, donde "quedará alojado Lord Home. Esta prevista para esta misma mañana, una entrevista de los dos ministros; al final de la cual, Lord y Lady Home marcharán a Toledo, donde, almorzarán en el Hospital Tavera, tras una visita al Museo del Greco y a las iglesias en que se conservan cuadros del mismo pintor, especialmente el famoso "Entierro del Conde de Orgaz", —Cifra.

### CENA EN EL PALACIO DE VIANA

MADRID, 29. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha ofrecido esta noche una cena en honor de lord y lady Home, en el palacio de Viana. Presidieron el Sr. Ministro y la señora de Castiella. Asistieron lord y lady Home, ministro de Marina, embajador de Portugal y señora de Desanjour, ministro de Industria, embajador de Gran Bretaña y lady Labouchere, embajador de los Estados Unidos y señora de Bidde, marqueses de Santa Cruz, duquesa Viuda de Dávalos, duquesa Viuda de Fernán Núñez, lord y lady Windham, señores de Suceca, sir Evelyn Shackburgh y lady Shackburgh, acaudal de Madrid y duquesa de Estrana, Mr. y Mrs. Ussel, Mr. Mrs. Hope, subsecretario de Asuntos Exteriores y señora de Cortina, Mr. y Mrs. Jan Samuel, señores de Ruiz Morales, Mr. Aeland, señores de Martin-Camero y señor Olivie.

### BRINDIS DEL SR. CASTIELLA

Terminada la comida, el Ministro de Asuntos Exteriores pronunció en inglés un brindis lleno de cordialidad que fue muy celebrado por los asistentes. El señor Castiella, después de dar la bienvenida a lord Home y desearle una estancia muy grata y provechosa en España, aludió a las inevitables cortesías de que había sido objeto, no hace mucho tiempo, en Londres y a las conversaciones políticas iniciadas ya hace dos años con el predecesor de lord Home, Mr. Selwyn Lloyd. Se refirió más adelante a los fríos ataques de una minoría, atada a sus prejuicios, que trata de impedir lo que, sin embargo, es un hecho reconfortante: la creciente comprensión entre Inglaterra y España, cara al futuro y con un espíritu realista, en beneficio de la unidad de Europa y la causa de la paz. "Con la mentalidad estrecha de ese tipo de gentes —añadió el ministro—, el entente cordial hubiese sido imposible al poco tiempo de ocurrir el incidente de Fashoda y tampoco Wellington hubiese sido capaz de observar a los pocos años de Trafalgar su ducado de Ciudad-Rodrigo, al luchar junto a nuestras tropas contra los ejércitos de Napoleón". Dirigiéndose luego al embajador de los Estados Unidos, presente en la comida y a quien aseguró un brillante éxito en su misión en España, dijo:

"En vísperas del encuentro de Viena, yo podría el embajador que transmita al presidente Kennedy nuestros deseos, de todo corazón, de que él se guíe en este momento crucial que tanto puede representar para el presente y el futuro del mundo occidental". Para terminar, el Ministro de Asuntos Exteriores aseguró a lord Home que España saldrá a la

mitad del camino siempre que sea requerida para mejorar las relaciones de ambos pueblos o para colaborar en cualquier empresa de paz. Sus últimas palabras fueron para agradecer la presencia de lord y lady Home y para brindar por Su Majestad la Reina Isabel de Inglaterra.

### DISCURSO DEL CONDE DE HOME

Excelencia: Mi esposa y yo estamos profundamente agradecidos a V. E. y a sus colegas por la cálida acogida que nos han dispensado, y por su espléndida hospitalidad. Esta, creo yo, es la primera visita oficial de un ministro británico de Relaciones Exteriores a España. Con medio millón de turistas británicos y el ministro del Interior, he tenido los mejores agentes de publicidad previa que nadie puede hallar. Agradezco la invitación de V. E. no solo porque corresponde a su predilecta visita a Londres, sino porque creo que es, en sí misma, oportuna. Es oportuna porque de nada sirve cerrar los ojos ante el hecho de que, debido a tirantez y a tensiones, algunas de las cuales se remontan a tiempo atrás en la historia, y otras son secuela de los últimos treinta años, las relaciones anglo-españolas no han sido buenas. Tampoco sería prudente pasar por alto el hecho de que existen diferencias de apreciación en nuestras filosofías políticas, entre las cuales no es fácil tender un puente.

La labor de los estadistas consiste en derribar las barreras y restañar las heridas. Pero constituye también su deber el observar las realidades de la vida internacional y, si quieren que sus políticas tengan éxito, han de tener en cuenta todos los factores históricos, psicológicos y materiales que afectan al problema. V. E. hizo una aportación significativa en este sentido con su visita del año pasado a Londres, y con su apoyo a la unidad europea. El propósito de mi misión aquí es muy sencillo: consiste en tratar de crear una comprensión

## BRASIL establecerá relaciones con RUSIA

RIO DE JANEIRO, 29. — El ministro de Asuntos Exteriores brasileño, Alfonso Arinos, ha manifestado que es posible que Brasil establezca relaciones diplomáticas con la Unión Soviética. En una aparición ante los micrófonos de la radio para hablar de los planes de política exterior del presidente Jânio Quadros, Arinos dijo que si Brasil y Rusia establecen relaciones diplomáticas, ello habrá de ser sobre una base de reciprocidad, y añadió: "Las limitaciones que se impongan a los diplomáticos brasileños en territorio soviético, tendrán una contrapartida similar a los diplomáticos soviéticos en territorio brasileño".

El ministro brasileño dijo que si el presidente Kennedy viene a Brasil en julio, como está proyectado, "el representante estadista será recibido con todo el homenaje y cordialidad debida al representante de una gran nación con la cual mantenemos tan importantes relaciones". —Efe.

+  
EL JOVEN

## Manuel Caneda Fernández

Falleció cristianamente en Santa Cruz de Rivadulla, a los 15 años de edad.

D. E. P.

Sus afligidos padres, don Ricardo Caneda Mella y doña Andrea Fernández; hermanas, Marija, Josefina, Avelina, Dolores, Lourdes, Carmen, Obdulia, Isaura y Pilar; hermanos políticos, don Albino Lata Mato, industrial de esta Plaza; don José Torres Sánchez, industrial de Santa Cruz de Rivadulla, y don Manuel Varela; tíos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y otras personas piadosas la asistencia a los funerales que tendrán lugar hoy, martes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Cruz de Rivadulla, y seguidamente el acto de la conducción del cadáver al Cementerio de la parroquia, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Santa Cruz de Rivadulla, 30 de Mayo de 1961

cada vez mayor entre nuestros dos países. Aunque el proceso sea gradual, tal vez no hay perjuicio en ello, porque esta vez deseamos ver que la amistad entre nuestros dos pueblos sea firme y duradera. Si lo conseguimos, no será únicamente en beneficio de nuestros dos pueblos, sino de toda Europa.

### En la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo, en el Banco Mundial y en otros organismos internacionales, Gran Bretaña y España pueden trabajar juntas muy ventajosamente.

Así pues, Excelencia, me hallo aquí para desempeñar mi parte. Primero para reducir diferencias entre nosotros hasta que desaparezcan y, en segundo lugar, para ayudar a erradicar y, ciertamente una amistad duradera entre nuestros dos pueblos.

Excelencia: Pienso con gran interés en la celebración de nuestras conversaciones y, si como es nuestro deseo, realizamos progresos hacia mejores días en el porvenir, mi satisfacción por haber visitado vuestro gran país será mayor todavía. — Cifra.

### Balduino y Fabiola regresaron a Bruselas

BRUSELAS, 29. — El rey Balduino de los belgas y la Reina Fabiola regresaron a Bruselas procedentes de París, en las primeras horas de la tarde del domingo. — Efe.

### FABIOLA SE RECUPERA

PARIS, 29. — La Reina Fabiola de los belgas ha pasado una noche tranquila y parece que se encuentra en vías de restablecimiento de la afección de garganta que la obligó a permanecer en París al término de la visita de los monarcas belgas a Francia, según ha anunciado la embajada belga esta mañana.

Se espera que la reina Fabiola y el rey Balduino regresen en avión a Bruselas a última hora de hoy, pero el portavoz dijo que ello dependerá del reconocimiento médico. — Efe.

## Vive Martín Bormann

WASHINGTON, 29. — Nicolás Eichmann, hijo de Adolfo Eichmann, ha declarado, según el periódico "Washington Post" que Martín Bormann vive en un lugar que no ha querido revelar. Nicolás Eichmann, que cuenta 25 años de edad, se encuentra actualmente en Washington, y ha declarado: "Martín Bormann vive no tan remotamente como mi padre. Ni todos los judíos con sus millones de dólares han podido dar con él. Siempre ocurre igual: quien no tiene nada paga todo y quien tiene mucho encuentra todos los caminos abiertos". —Efe.

## Llega a Buenos Aires, el ministro español de Comercio

BUENOS AIRES, 29. — Ha llegado a Buenos Aires, procedente de Montevideo, el ministro español de Comercio, D. Alberto Ullastres. Se tiene entendido que pasará en la Argentina una semana, en el curso de la cual celebrará conversaciones con funcionarios del Gobierno argentino. —Efe.

## Una gata con alas

MURCIA, 29. — Una gata blanca de largo pelo que parece ser de raza de Angora, posee sobre sus lomos dos alas perfectas. Cada uno de sus ojos son de color distinto: el derecho, azul claro y el izquierdo, amarillo intenso. Sus patas trascienden las tiene del tamaño y semejanza de las de un conejito. Posee, además, el felino, otras dos alas que no puede mover, en su parte posterior, casi al comienzo del rabo. El rarísimo ejemplar pertenece a D. José Carrasco, que reside en el barrio de Los Dolores (Cartagena) y fue encontrado por una sobrina de la esposa del señor Carrasco en plena calle. — Cifra.

que reine la tensión en el país y que se han producido disturbios, —dijo a un redactor de la Agencia United Press Internacional— son completamente falsas y no tienen el menor fundamento".

Por su parte, un representante del palacio real ha indicado que el Soberano regresará a Teherán el martes.

Se recuerda en Roma que en el año 1953 el Sha pasó cinco días en el exilio en la capital italiana mientras sus seguidores expulsaban del poder a Mohamed Mossadeq. — Efe.

## La situación en Persia es normal

Se ignoran los días que el Sha y su familia permanecerán en Roma

ROMA, 29. — El Sha de Irán y la reina Farah Diba hacen dos días que se encuentran en Roma y no se sabe ciertamente cuánto tiempo más permanecerán en la Ciudad Eterna. Por el momento, se tenía idea de que el Sha pensaba salir el martes, pero se especula en los círculos diplomáticos con la posibilidad de que el Sha pueda quedarse aquí hasta que la situación política en su país se aclare algo.

Los funcionarios de la embajada iraní han insistido en que la situación en Persia es normal, pero no han dado razones para la permanencia de los soberanos en Roma. —Efe.

### DETENIDOS POR MALVERSACION DE FONDOS DEL ESTADO

TEHERAN, 29. — Dos ex directores de pesquerías persas han sido detenidos, acusados de corrupción y de malversación de fondos del Gobierno, según anuncia el procurador general del Estado.

El general Ruhollah Nevizi, ex jefe del departamento de pesquerías, fue detenido hace unos quince días, bajo la misma acusación. Los periódicos de Teheran publican una carta abierta del ex primer ministro doctor Manushar Eghbal, en la que hace constar que ha sido nombrado embajador en una capital europea y que se hará cargo de la representación diplomática de su país, tan pronto como se haya cumplimentado los requisitos diplomáticos. La carta, del doctor Eghbal está escrita en un país europeo y en ella se añade que está dispuesto a hacer frente a cualquier acusación y a responder a todas las preguntas que quisieran hacerle las autoridades judiciales de su país. —Efe.

### NORMALIDAD

TEHERAN, 29. — El jefe del Gobierno persa, Ali Amiri, ha desmentido rotundamente las noticias circuladas en el extranjero, según las cuales, se había producido en Persia un levantamiento contra el Sha Reza Pahlavi, que se encuentra actualmente en Roma. Todas las noticias que pretenden

## Una gata con alas

MURCIA, 29. — Una gata blanca de largo pelo que parece ser de raza de Angora, posee sobre sus lomos dos alas perfectas. Cada uno de sus ojos son de color distinto: el derecho, azul claro y el izquierdo, amarillo intenso. Sus patas trascienden las tiene del tamaño y semejanza de las de un conejito. Posee, además, el felino, otras dos alas que no puede mover, en su parte posterior, casi al comienzo del rabo. El rarísimo ejemplar pertenece a D. José Carrasco, que reside en el barrio de Los Dolores (Cartagena) y fue encontrado por una sobrina de la esposa del señor Carrasco en plena calle. — Cifra.

## Eligió la libertad, el ministro polaco, Alster, miembro del comité central del partido comunista

BERLIN, 29. — El ministro adjunto del Interior polaco ha escapado a Occidente y ahora se encuentra en Washington, según informa hoy el periódico de Berlín Occidental, "B. Z."

Según diciendo el periódico citado que el ministro polaco escogió la libertad en Berlín Occidental y que inmediatamente fue sacado de allí por los funcionarios de Seguridad occidentales. Según "B. Z." el ministro adjunto del Interior, Alster, era el responsable de todas las cuestiones de seguridad del Gobierno polaco. Afirma que Alster resultó herido en un accidente de automóvil en febrero pasado y se trasladó a Berlín Oriental para someterse a tratamiento médico. Desde Berlín Este cruzó la frontera a Berlín Occidental y allí pidió asilo político a las potencias aliadas. Esta información del periódico "B. Z." no ha podido ser confirmada oficialmente. Informa el

diario que Alster fue nombrado ministro adjunto del Interior en 1956 y era miembro del Comité Central del Partido Comunista. — Efe.

Anúnciese en

## LA NOCHE

# Hoy llegará a Santiago el ministro argentino del Interior

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) donde será recibida por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Quiroga Palacios. Terminada la entrevista con nuestro purpurado, el Ministro argentino efectuará una excursión al Foz de Iruya, acompañado de las autoridades de la provincia y de Santiago. A mediodía emprenderá viaje con dirección a La Cofre y El Ferrol del Caudillo. Es muy probable que a su regreso a Santiago el Ministro argentino asista a la representación de auto sacramental "El hospital de los locos", de Valdivia, que tendrá lugar en la noche de la fiesta de Corpus Christi en la Quintana a cargo del Teatro de Cámara "Ditea".

AYER EN SALAMANCA SALAMANCA, 29. — (Cifra). La delegación argentina que visita España, presidida por el ministro del Interior, doctor Alfredo Vitolo, ha sido declarada huésped de honor de Salamanca, según acuerdo adoptado por la Corporación municipal, en sesión extraordinaria.

## Visita del Inspector Central de Escuelas del Magisterio

Llegó a Compostela el Inspector Central de Escuelas del Magisterio don Darío Zori. Hoy visitará las Escuelas "López Ferreiro" e "Isabel la Católica". El señor Zori, procede de Madrid.

## El Ministro de Marina ofreció una cena a la representación naval argentina

MADRID, 29. — El Ministro de Marina y señora de Abárzuza ofrecieron un almuerzo en su residencia oficial del departamento a la representación naval argentina que se encuentra en Madrid con motivo de los actos de la semana de mayo. Por parte argentina asistieron el embajador y la señora D'Andrea, presidente de la Academia Nacional de la Historia y señora de Pulmedona; almirante Guzmán; capitán de navío, Burzio y el ayudante del almirante señor González y sus respectivas señoras. Por parte española asistieron el almirante Cervera, jefe de la Jurisdicción Central y un grupo de almirantes y jefes, acompañados de sus respectivas esposas.

A los postres, el Ministro de Marina, almirante Abárzuza, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto la entrañable amistad existente entre los dos pueblos hermanos y sus marinas. Comestó el embajador argentino, señor D'Andrea, con emocionada palabras en las que resaltó los vínculos de todo género que unen a ambos pueblos. Los brindis estuvieron dedicados a la prosperidad de ambas naciones y a la mayor ventura de sus respectivos Jefes de Estado. — Cifra.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

### CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado - Intestinos - Hérnias

Dr. TENEIRO 20. (Al lado del Cine Metropol) Teléfono 2072.—SANTIAGO

## Aprobadas las obras de concentración parcelaria de Ribadumia (Pontevedra)

MADRID, 29. (Cifra). — Las obras de construcción parcelaria de la zona de Ribadumia (Pontevedra), que constituyen la segunda parte del plan de mejoras territoriales, han sido debidamente aprobadas por el Ministerio de Agricultura. Las mismas comprenden red de caminos de servicio y explotación, limpieza y rectificación de la red de coladeros y saneamiento del paraje "Xunqueira d'Abaxo".

## Hoy llegará a Santiago el ministro argentino del Interior

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) donde será recibida por Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Quiroga Palacios. Terminada la entrevista con nuestro purpurado, el Ministro argentino efectuará una excursión al Foz de Iruya, acompañado de las autoridades de la provincia y de Santiago. A mediodía emprenderá viaje con dirección a La Cofre y El Ferrol del Caudillo. Es muy probable que a su regreso a Santiago el Ministro argentino asista a la representación de auto sacramental "El hospital de los locos", de Valdivia, que tendrá lugar en la noche de la fiesta de Corpus Christi en la Quintana a cargo del Teatro de Cámara "Ditea".

AYER EN SALAMANCA SALAMANCA, 29. — (Cifra). La delegación argentina que visita España, presidida por el ministro del Interior, doctor Alfredo Vitolo, ha sido declarada huésped de honor de Salamanca, según acuerdo adoptado por la Corporación municipal, en sesión extraordinaria.

## Kennedy emprende hoy viaje a Europa

AYER, cumplió 44 años

HYANNIS PORT (Massachusetts), 29. — El presidente Kennedy ha celebrado hoy su 44 cumpleaños en su residencia veraniega de esta localidad y en vísperas de su viaje para celebrar conversaciones con el presidente de Francia, Charles De Gaulle, en París y con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, en Viena.

Según círculos autorizados, el Presidente, para su entrevista con Krushchev, tiene preparados tres objetivos principales: intentar resolver el punto muerto en las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares; tratar de enterarse de las pretensiones del dirigente soviético, y exponerle claramente que los EE. UU. no tienen intenciones de ceder ante la presión soviética.

El Presidente llegó a Hyannis a primera hora del domingo y ha pasado un día tranquilo, estudiando documentos relacionados con su viaje. Hoy, Kennedy se trasladará a Nueva York para entrevistarse con el jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión. El martes, acompañado de su esposa, el Presidente saldrá por vía aérea para París. El sábado, se trasladarán a Viena y el día 5 de junio, los Kennedy saldrán para Londres. En la capital británica, el Presidente de los EE. UU. se entrevistará con el jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan. Saldrá inmediatamente para Washington, donde es esperado el día 6 de junio. La señora de Kennedy permanecerá en Londres con su hermano y es probable que se traslade a Grecia en viaje de visita. —Efe.

## PALMEIRA Alumbrado fluorescente

PALMEIRA. (De nuestro Corresponsal). Ha sido inaugurado el alumbrado fluorescente del segundo tramo de la calle de la Iglesia.

No nos congratamos de una nueva mejora en el alumbrado público que tanta falta hace y que debido a entusiasmo que por las cosas de la villa, tiene nuestro Alcalde pedáneo, D. Enrique A. Villa, ha podido ser una realidad.

FESTIVIDAD DE SANTA RITA

Con gran solemnidad se ha celebrado en esta parroquia la festividad de Santa Rita. Durante toda la mañana se celebraron misas, viéndose todas ellas muy concurridas por fieles de la parroquia y limosneros que vinieron a implorar por su bienestar, protección y ayuda en sus necesidades.

A las doce tuvo lugar la solemne Misa, cantada por un coro de Caidas de Reyes; después la Sagrada Céntrica del parroco de Oliveira D. Francisco Rey Millán.

A las siete de la tarde salió la procesión con la imagen de la Santa, recorriendo el itinerario de costumbre.

VIAJEROS

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo D. Manuel Rodríguez Betanzos.

También se encuentra pasando unos días en nuestros hogares nuestro buen amigo don Isidro Lolo Santalla.



# Enlace Tabarés González-Navarrete Boceta



Su Eminencia el Cardenal, oficiando en la ceremonia, celebrada en la capilla del Palacio Arzobispal. (Foto ARTURO)

El domingo, a las doce y media de la mañana, en el Palacio Arzobispal, el Emisario y Rvdmo. Sr. Cardenal, bendijo la unión de don Ignacio Tabarés González y la señorita Wilma Navarrete Boceta. Seguidamente pronunció una emotiva plática y celebró la Misa de velaciones. Asistió también a la ceremonia el señor Obispo Auxiliar. Fueron apadrinados por la madre del novio, doña Dolores González, de Tabarés, y el padre de la novia, don Sal-

vador Navarrete de la Riva, ostentando la representación del Juez, el padre del contratante, don Manuel Tabarés Alvarez. Firmaron como testigos, por parte de la desposada, D. Antonio y don Manuel Boceta Durán, don Juan Sáenz-Diez García, don Pedro Rey Daviña, don Domingo García Sabell, don Fernando García Nieto, D. José Ramón Muñiz Guerra y D. Angel Sáenz-Diez Pérez; y por la del novio, don Francisco Tabarés Alvarez,

don Antonio Caride Tabarés, don Benjamin Conde y Conde, don Olegario Muñiz Guerra, don Francisco Tabarés García, don Celso Pérez Fernández y don José Antonio Moretón Alonso. A continuación, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hostal de los Reyes Católicos, saliendo después los recién casados para hacer su viaje de luna de miel por diversas ciudades españolas y europeas. Nuestra más afectuosa felicitación.

# Pinay, en Madrid

MADRID, 29. (Cifra).— M. Antoine Pinay, expresidente del consejo de ministros francés llegó a Madrid a primeras horas de la noche. En el aeropuerto le esperaba el Embajador de su país en España y alto personal de la Embajada.

El señor Pinay presidirá la reunión del Comité Franco-Español de intercambios técnicos, que se celebrará el próximo día 31.

Con este motivo mantendrá diversas entrevistas con importantes personalidades españolas. Dicho Comité, creado hace dos años, tiene como fin facilitar, en el sector privado, los contactos entre técnicos españoles y franceses para informarse sobre los medios científicos a utilizar en el ejercicio de sus profesiones.

# Millionario chino, raptado en Singapur

SINGAPUR, 29. Tres individuos no identificados han raptado a un millonario chino a última hora de la noche del domingo. El millonario secuestrado es Kie Tay, presidente de la compañía naviera Kie Hock.

Según las nuevas leyes, el rapto es castigado con la pena de muerte en Singapur. El secuestro de Kie Tay es el primero registrado desde que fue impuesta la nueva pena.

Según la Policía, Tay se trasladaba en su coche a su residencia cuando los tres individuos se colocaron delante del vehículo, obligando al chofer a parar. Inmediatamente arrojaron un periódico a la cara del conductor que quedó cegado. Rápidamente seccionaron a Tay del vehículo y lo trasladaron a otro, en el que se dieron a la fuga.—Efe.

Anunciándose. Incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

# Segregación racial en EE. UU.

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) y el aparato teatral más organizado. De entonces datan sus ritos, y por ello vamos a remontarnos ligeramente a hace cien años. El Ku Klux Klan cumple, por estos días, su primer siglo de existencia.

del Sur atravesaron la crisis más grande de su historia. La liberación de los esclavos suponía la ruina de muchas familias y grandes empresas, especialmente de tipo agrícola. Se pensó entonces en organizar una fuerza que pudiera oponerse a la evolución del negro y al uso de los derechos

que legítimamente le correspondían. Así nació el Ku Klux Klan, cuya primera sede oficial fue Tennessee, en 1865. La anarquía política que entonces imperaba en la nación favoreció la expansión rápida de esta secta, llamada Ku Klux Klan por funcionar a manera de "círculos" (Klucks, en griego, significa círculo).

Se adoptó el traje talar rojo y un capuchón para ocultar la identidad de sus miembros. Los ritos totalmente, para impedir que fueran reconocidos y, por medio de ellos, sus fines. De entonces datan también las cruces ardientes y otros aparatosos ritos, con los que se pretendía infundir pavor al esclavo negro. Cuando los estados del Sur fueron reconstruyendo su normalidad económica y política, fue despareciendo el Ku Klux Klan, pero en 1915 volvió a resurgir con su nuevo programa: antijudío, antinegro y anticomunista. Desde entonces fue adquiriendo cada vez más importancia, hasta 1922, fecha en que llegó a tener más de cinco millones de afiliados. Traspasó las fronteras de los estados sudistas, penetrando en muchos de los antiguos estados de la Unión. Su edad de oro fue el año 1926, en que alcanzó los 8 millones de miembros y tuvo su única lucha contra el Gobierno, que dictaba leyes antisegregacionistas.

EL MODERNO K. K. K. NEGOCIOS El moderno Ku Klux Klan esta compuesto de dos eslabones fundamentales. Una masa idealista, que está convencida de los estigmas postulados a la justicia, anticatólico y antinegro, y una minoría dirigente, que ha convertido la organización en un negocio de lo más lucrativo. Los afiliados pagan una cuota bastante alta y, cuando tienen que adquirir vestidos de ceremonia, éstos les pagan a precio de oro. El fondo económico sirve a los dirigentes para negociar con los que han sido denunciados varias veces públicamente.

Así es como el Ku Klux Klan, después de la algarada de hace un año en Little Rock (Arkansas), ha vuelto a declarar la guerra racial más violenta de las que se han conocido en los Estados Unidos desde hace cuatro años. Los círculos locales han vuelto a reunirse para estudiar las medidas que deben adoptarse y las cruces llameantes de la sociedad han roto la noche del Sur, en los parques y jardines de las ciudades más segregacionistas. La guerra racial, uno de los enemigos más temibles de la democracia norteamericana, ha sido declarada. Y justamente en vísperas de la conferencia que el Presidente del país más democrático va a celebrar con el presidente del país más comunista, mala hora en verdad, la que los anacrónicos racistas norteamericanos han escogido para levantar su bandera sangrienta.

**LA MODA en Primavera!!**

¡Señora... Señorita!

Tenemos justamente lo que Vd. necesita. Lo que realza su belleza.

Vea ahora las magnificas novedades recibidas para esta Primavera.

**MARAVILLOSOS TRAJES y VESTIDOS**

**LAS MAS ELEGANTES TELAS MODERNAS**

**ROPA INTERIOR**

Todo garantizado por el Establecimiento de la MODA FEMENINA

**TACA**

Sección SEÑORA

EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

ALMACENES Gra. Franco, 151

# Comienza el juicio contra los cuadrunviros de Argel

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) llaba ante el banquillo: "No juzgáis aquí a dos generales, sino a vuestro Ejército. Pueden contarse con los dedos de las dos manos los altos jefes que se nos negaron cuando les pedimos que nos siguieran. La mayoría del Ejército está desesperada. Desde hace años le persigue el recuerdo de todos aquellos a quienes hemos abandonado en el mundo, en Indochina, Marruecos, Túnez y, ahora, en Argelia. Hemos jurado no abandonar a aquellos pueblos que nos apoyaron, y nos marchamos. Obediencia, disciplina, deber; sí, incluso hasta la muerte; pero no traición como el pan nuestro de cada día."—Efe.

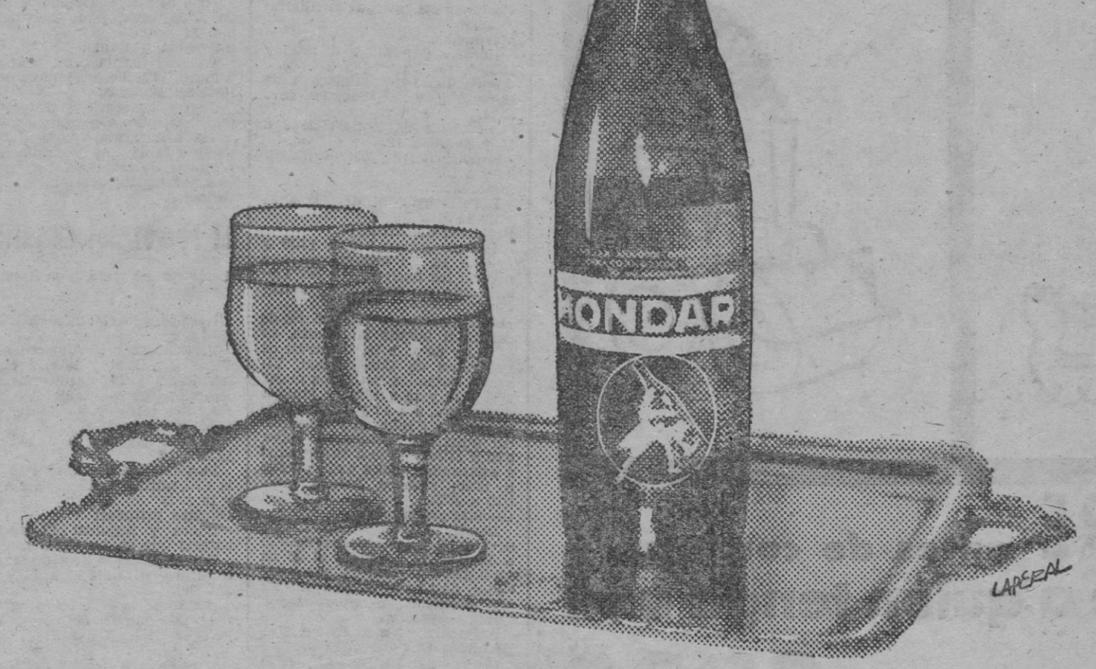
la campaña militar en Argelia fué tan victoriosa, que a primeros del año 1960 estaba dispuesto a pedir la paz uno de los jefes más importantes de los rebeldes; Si Salan, que mandaba los "willayas"—grupos de guerrilleros—de la región de Argel. "Mis negociaciones con Si Salan llegaron a tal punto que ese jefe y otros jefes rebeldes fueron llevados al Euseo para conversar con el general De Gaulle. Pero al mismo tiempo llevaba adelante De Gaulle sus planes de negociación política con el Gobierno provisional de los rebeldes en Túnez, y el resultado fue que al regresar Si Salan a Argelia, él y 480 hombres a sus órdenes fueron ejecutados por los jefes extremistas del Ejército rebelde, en virtud de instrucciones recibidas de Túnez. Así desapareció la posibilidad de negociar la rendición de los insurrectos y de organizar el futuro de Argelia sobre base francesa".

perjudicado grandemente las operaciones militares contra el FLN, ha hecho perder a la población civil su confianza en el Ejército y enfurecido la conciencia de la nación. Seguidamente se levantó la sesión hasta el martes. — Efe.

IMPORTANTES REVELACIONES DEL GENERAL CHALLE PARIS, 29. — "Quiero —dijo también Challe, entre otras cosas, en su declaración ante el Tribunal que lo juzga— que se sepa que no acuso a los dirigentes de nuestra nación de tener miras sucias o deshonestas. Pero yo conozco las realidades de Argelia. Cuando Francia la dejó vendrán la pobreza, el caos y, finalmente, el comunismo". Por cierto, una de las causas principales del derumbamiento de la revuelta de Argel, fué, según ha declarado hoy el procesado, "la inesperada fuerza" de las células comunistas entre los soldados de reemplazo que prestan servicio en Argelia. Challe afirmó igualmente que

Challe insistió en que el objetivo del alzamiento capitaneado por él se limitaba a Argelia, a salvar a Argelia para Francia. Afirmó que, a su sólida creencia, la guerra contra los rebeldes musulmanes hubiera podido ganarse en cuatro semanas de acción general, tras la cual los jefes del alzamiento hubieran devuelto el territorio argelino a Francia "No se me oculta —dijo— la gravedad de lo que estaba haciendo. Pero estábamos perdiendo a Argelia, cuando podíamos conservarla. En mi corazón y en mi conciencia obré por el bien de Argelia. Pude estar equivocado, pero lo hice por Francia. En ningún momento —siguió diciendo— tuvimos planes de acción contra la Francia metropolitana. No pretendíamos desencadenar una guerra civil. Por añadidura, aunque tal hubiéramos pretendido, no disponíamos de medios para lanzarnos a semejante acción. Ante la pregunta del presidente de si la llegada a Argelia del general Salan le sorprendió, Challe dijo que prefería no contestar.

# el agua tradicional



# MONDARIZ

BOTELLAS DE UN LITRO, MEDIO LITRO Y BOTELLINES DE UN TERCIO DE LITRO

# Expedición de la Escuela Naval Argentina, en Marín

MARÍN, 29. (Cifra).— Un grupo de jefes, oficiales y camareros alumnos de la Escuela Naval Argentina, han visitado esta mañana la Escuela Naval Militar de Marín, acompañados desde Madrid por el capitán de navío español, don Carlos Gómez Ortiz, al frente de la expedición argentina figura el capitán de corbeta, don Tomás Ubaldo del Val. Recorrieron, en compañía de una comisión de jefes, oficiales y alumnos, las distintas dependencias e instalaciones de este centro castrense y, después, fueron obsequiados en el hotel-residencia de oficiales con una comida, terminada la cual, regresarán a Madrid.

De las escasas manifestaciones del general Zeller destacan estas palabras: "Nuestra acción no habrá resultado vana si ha servido para demostrar al país el amor que tenemos por Francia y por Argelia. Zeller dijo, en contestación a preguntas de la presidencia, que las fuerzas francesas sublevadas contaban con suministros para dos, tres o cuatro semanas, pero que pensaban poder acaso recibir otros del extranjero. Al reanudarse la audiencia, después de la segunda interrupción consiguiente a los desvanecimientos del general Zeller, el defensor de éste manifestó que su cliente no tomaría de nuevo la palabra. "Yo resumo en esta forma —dijo el letrado— sus sentimientos: "Yo quería con toda mi alma que Argelia siguiera siendo francesa".

A continuación prestó declaración el primero de los testigos del Ministerio fiscal: el general Cambiez, comandante supremo de Argelia en el momento de la rebelión, quien explicó cómo lo detuvieron los sublevados y quien afirmó que el alzamiento había

# El petróleo...

(VIENE DE ULTIMA PAGINA) sus reservas de petróleo según estimaciones, se verían afectadas por una explotación más intensa que la que ahora se está realizando. La reinversión de esa renta petrolera, podría ser en nuevas industrias que crearán la autonomía de Venezuela en muchos sectores primarios, que actualmente debe importar y en la creación de industrias pesadas, derivadas de las minas de hierro y de la fuerza hidroeléctrica (Saltos del cañón, etc.) En manos de los grandes distribuidores de petróleo, como la Standard Oil de New Jersey, que aquí también tiene la mayoría de la explotación petrolera, se podría balancear el mercado de manera que su precio no sufriera baja a un cuando se incrementara la producción venezolana en una pequeña parte, suficiente para sacar del atolladero a Venezuela. Pero esto sería tanto como admitir que se está en manos de las Compañías petroleras...

# Anuncio de Licitación Suave

Se hace público para general conocimiento que a ONCE HORAS (11) del día 3 de junio próximo, se celebrará en la Comisaría de El Ferrol del Caudillo, acto de LICITACION SUAVE, para adjudicar el servicio de suministro de diversos materiales comprendidos en expediente de Obras 545/61, Estación Naval Graña divididos dos lotes.

- 1.º Lote.—Gremio de Maestros, 78.887'92 pesetas.
- 2.º Lote.—Gremio de Ferro, 2.356 pesetas.

Los pliegos de condiciones, presupuestos y demás documentos, así como modelo de proposición, que sirven de base a esta licitación e encuéntranse a manifestarse en el Negociado de Acopios de la Comisaría en horas hábiles de Oficina.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 29 Mayo 1961.—EL CAPITAN DE INTENDENCIA, SECRETARIO. Manuel Pantia

# deportes

## COPA DEL GENERALISIMO

### El Sevilla eliminó al Mallorca, contra todo pronóstico, en un encuentro muy emocionante

### Victoria del Atlético de Bilbao, en San Sebastián

SEVILLA, 26. — Segundo partido eliminatorio de los octavos de final jugado esta noche en el estadio de Sánchez Pizjuán. Contra todo pronóstico el equipo baeles quedó eliminado de la competición de la Copa. Buena entrada y noche bastante fresca. La actuación de Marrón, discreta. Alineaciones:

SEVILLA. — Mol; Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz-Sosa, Antolín, Agüero, Dieguez, Llorens, Pereda y Szalay. MALLORCA. — Zamora; Guzmán, Bolao, Bolxet; Arque, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Currués y Oviedo.

El Sevilla y pese a los fallos de su defensa, sobre todo de Campanal poniendo en su labor mucho pundonor y entusiasmo ha conseguido darle la vuelta a una eliminatoria cuyo pronóstico favorable nadie podía aventurar. Los sevillanos pusieron brío y en este empeño destacó el delantero centro Idigoras verdadero motor del conjunto local perfectamente secundado por los dos volantes y así los sevillanos consiguieron lo inesperado. Ha sido pues el encuentro de los clásicos coperos con enorme combatividad y emoción.

Los mallorquines, que iniciaron la lucha con un exacto sentido, fueron cediendo a medida que aumentaba la ventaja de sus contrarios y terminaron poco menos que entregándose a sus enemigos. La incansable actuación del defensa central Bolao y la labor de Oviedo fué lo más positivo en el bando mallorquín, ya que en verdad la mayor parte de la culpa de la derrota balear es achacable a la actuación de Zamora, inseguro y nervioso siempre frente al atrollador empuje de Idigoras.

A los ocho minutos en una falta sacada por Guillamón, Haro de cabeza consigue el primer tanto para los mallorquines. A los 11 minutos Idigoras y a los 37 es Vampolo quien se interna bombeando sobre el marco de Zamora y éste sale para detener la pelota, pero Idigoras, ganándole la acción, consigue un nuevo tanto. A los

35 minutos del segundo tiempo un córner que saca Pereda muy cerrado sobre el travesaño de la puerta mallorquina, Idigoras, de cabeza, lo convierte en el tercer tanto. Finalmente a los 38 minutos Bolxet zancadillea a Pereda y el árbitro sanciona con penalty que Agüero convierte en el cuarto tanto.

El público acogió el final del partido con una atronada ovación pues sin duda este ha sido el mejor encuentro por lo menos el más emocionante de cuantos se han disputado en Sevilla en esta temporada. (Afil.)

R. SOCIEDAD, 1-AT. BILBAO, 2 SAN SEBASTIAN, 26. — Alineaciones:

R. SOCIEDAD. — Araquistain; Echarrri, Ansoa, Gordejuela; Perporro, Lasa; Montes, Rivera, Mancoñedo, Paz y Cacho. AT. BILBAO. — Carmelo; Rentería, Iturriga, Canito; Mauri, Aguirre I; Areta, Aguirre II, Arieta, Merodio y Arteche.

Atocha se ha despedido de la temporada con su peor partido de fútbol y con la más desdichada actuación de un árbitro, el señor Bañón, que ha fallado durante los 90 minutos y que, a los 14 del segundo tiempo, expulsó a Paz por entrada violenta a Aguirre II cuando antes había dejado sin sanción una violentísima entrada de Canito a Montes al que tiró contra la valla de cemento, dejándole conmocionado. El juez sin duda creyó que era el mismo jugador y del mismo equipo el causante de esta nueva entrada y le mandó a la caseta.

El equipo de la Real, ha quedado eliminado y también debía estarlo el Atlético de Bilbao, que sin duda se encuentra en el peor momento de su magnífica historia, pues nunca ha presentado en Atocha un equipo tan endeble con tan pocas ganas de hacer algo de fútbol y que incluso, frente a una Real Sociedad que jugaba con nueve elementos en el campo, se ha visto embotellado echando la pelota fuera.

Es incomprensible, que el meta donostiarra no figure en la Selección nacional. Su actuación de hoy ha valido por todo el partido y ha vuelto a demostrar que es el número uno. Contrar todo lo que ha hecho esta tarde, es imposible, pues ha sido de todo, e incluso ha sacado castigos casi en medio campo. La Real tenía entonces sólo nueve hombres y el equipo se encontraba en el área bilbaína.

A los 12 minutos de juego se lesionó Ansoa en una caída con probable fractura de la clavícula que le obliga a retirarse para no reaparecer, quedando el equipo realista con diez jugadores teniendo que introducir modificaciones en sus líneas. Araquistain se gana grandes ovaciones con excelentes paradas a disparos de los delanteros bilbaínos, que no han sabido aprovechar las facilidades dadas por los defensas realistas.

A los 27 minutos, el Atlético consigue su primer gol, con buen pase de Merodio, que alcanza Areta. Este se atrajo al único defensa que había enfrente y cede ante el meta donostiarra, dispara fuerte por un ángulo.

A los 44 minutos de juego, Montes se escapa de Canito y éste le hace una fuerte entrada lanzándole contra la valla de lo que no se enteró el señor Bañón y no pasa nada, y casi de seguida, la Real Sociedad saca un córner y ante la imposibilidad de

Carmelo y sus defensas Rivera mete la cabeza y marca el gol del empate.

La segunda parte todavía ha sido peor. A los 14 minutos Paz entra con violencia a Aguirre II y es expulsado, aunque no ha hecho nada más que derribar al bilbaíno al suelo. La Real con

nueve jugadores, ataca incansablemente creando goles y más goles que no resuelven ni atacantes ni defensores por incompetencia. El Atlético tiene grandes oportunidades por hallarse toda la Real muy adelantada y a los 40 minutos Areta marca el segundo tanto, de buen tiro raso. — Afil.

transcurría el tiempo reglamentario, Marcelino desaprovecha una gran ocasión para su equipo al enviar el balón contra un larguero cuando estaba solo ante Cuco y el esférico safe fuera.

Destacaron por el Zaragoza Yarra, Cortizo y Marcelino. Por el Tenerife sus mejores elementos José Juan, Padron, Zubillaga y Borreda. — Afil.

El Tenerife, que dominó ampliamente al Zaragoza, no resolvió la eliminatoria a su favor por la desafortunada y anticuata labor arbitral que perjudicó constantemente al equipo isleño con faltas inexistentes, cortando además de manera sistemática casi todos los avances locales en cuanto al balón traspasaba el área forastera. Fué aplastante el dominio del Tenerife en el primer tiempo, defendiéndose el Zaragoza con toda clase de recursos sin que el árbitro cortara el juego peligroso. A los 43 minutos de esta fase llegó el tanto que igualaría la eliminatoria. El tanto isleño fué conseguido por José Juan de un magnífico testarazo que hizo inútil la estrada de Yarra.

En el segundo tiempo el juego se caracterizó por superior dominio del Tenerife empleándose bien el Zaragoza aunque sus defensores se mostraron expeditivos al resolver situaciones comprometidas para su marco. A los 15 minutos de este tiempo tuvo el Tenerife su mejor oportunidad pero un gran disparo de Zubillaga fué despejado a córner por Yarra cuando ya el público cantaba el gol y se oían los tiros de José Juan salieron fuera rozando el larguero. A continuación se producen algunos brotes de juego violento especialmente por parte de Isasi y Marcelino sin que el árbitro les amonestara lo que provoca unánime protesta del público. A los 25 minutos una extraordinaria jugada de Padron está a punto de convertirse en el tanto decisivo pero Birigay corta el avance cuando Santos estaba en inmejorable posición para rematar.

A última hora y cuando ya

dominio completo y absoluto del Madrid y en el equipo santanderino apenas ha llegado a puerta y en las pocas veces que lo ha realizado sus delanteros han tirado mal y de lejos, sin poner en peligro la meta, madrileña. Los locales, que a veces bordaron las jugadas en el área, pecaron de rematar mal ya que casi todos los numerosos disparos de los delanteros salieron mal dirigidos. Otros sin embargo han visto la muralla de Berasaluze en su camino, portero que, apoyado en muchas ocasiones por la fortuna, ha parado mucho y bien. Los tantos de esta parte se produjeron, el primero, al minuto de juego por medio de Gento quien tras una combinación entre el mismo y Puskas y Di Stéfano lanzó un gran tiro cruzado que después de tropezar en el poste contrario se introdujo en la red. El segundo llegó a los 42 y se saca un córner y tras varias cabezas, el balón va a parar a los pies de Gento que remata entre una "nube" de jugadores y marca.

El Madrid con la eliminatoria totalmente resuelta se saca en el segundo tiempo y sus jugadas, algunas de calidad, están faltas de finalización. Pasan los minutos y a excepción de dos fulgurantes remates de Puskas y Di Stéfano, que tropezaron en el camino de Berasaluze, el juego es aburrido. A falta de segundos para la terminación, Puskas, en jugada por la izquierda remata hasta el interior de las mallas logrando el tercero y último tanto de su equipo. Sin apenas tiempo para sacar de centro finaliza el encuentro en el que el Madrid ha lanzado quince córners mientras que el Santander lo ha hecho siete. Por el Madrid han brillado a gran altura todos los componentes de su delantera, con Ruiz y Santamaría.

Un jugador destacó sobre todos por parte del equipo montañés y fué su portero Berasaluze. Después Santamaría y nadie más. García jugó en la segunda parte de extremo derecho por lesión. — Afil.

El entrenador del C. Ferrol acompañado de dos directivos ha salido para Badajoz con el fin de presenciar allí el partido de desempate entre el Recreativo Huelva y el Calvo Sotelo.

Aretio, que ya se encuentra completamente recuperado de una ligera congestión cerebral sufrida el pasado domingo, desea observar el equipo que se enfrentará al Club Ferrol el próximo día 4, lo que naturalmente tiene suma importancia para estudiar al enemigo, completamente desconocido, ya que, de todos los que figuraban como posibles rivales del Ferrol había amplia información.

Nos satisface la rápida mejora del entrenador ferrolano y felicitamos a la Directiva verde, una vez más, por el acierto que ha tenido al enviar a Badajoz a estos tres observadores, en especial, en lo que se refiere a Aretio sobre quien pesa la responsabilidad de la cercana prueba.

Aretio y los directivos ferrolanos hacen el viaje en un coche propiedad de un miembro de la Junta, cedido especialmente para este desplazamiento.

El Atlético de Madrid eliminó al Valencia, en partido de desempate

ZARAGOZA, 26. — El Atlético de Madrid ha eliminado al Valencia de la Copa de S.E. del Generalísimo, al vencerle esta tarde por tres tantos a cero en el encuentro de desempate.

El primer tiempo terminó con igual resultado. (Afil.)

partido. Ya, hasta el final, continúa el equipo local, pero aun siendo muchos los asaltos a la puerta contraria, no pudo el Valladolid superar el tanto. Destacaron por el Valladolid Endériz, Zaldúa y García Verdugo; por el Las Palmas su portero y Evaristo. Afil

El primer tiempo terminó con igual resultado. (Afil.)

El Real Oviedo, al margen del torneo copero

Volvió a perder frente al Betis

OVIEDO, 26. — Alineaciones: OVIEDO. — Caldentey; Toni, Alarcón, Marigil; Iguarán, Alvarez, Moncho, Paquito, Ansoa, Ariete y Braga. BETIS. — Otero; Lasa, Ríos, Areta, Grau, Bosch; Casiano, Pellarés, Daucik, Gargallo y Martín Esperanza.

Arbitro con exceso de meticulosidad el colegiado vizcaíno señor Gardoazabal.

El partido ha sido de lo peor que han presenciado nunca los aficionados asturianos, que acudieron en número muy alto al Estadio Carlos Tartiere. El Betis recibió con una bronca formidable, en recuerdo de los incidentes ocurridos en el encuentro de hace una semana, en Sevilla, en el que fué expulsado el jugador ovetense Sánchez Lage. Pero los sevillanos sobreponiéndose a este recibimiento, empezaron desde el comienzo una táctica de marcaje férreo, hombre a hombre, de toda la delantera ovetense, algunos de cuyos elementos se invalidaron a sí mismos por su tremenda torpeza y la falta absoluta de habilidad.

A los 14 minutos del partido, un fallo de Toni dio lugar a una internada rapidísima de Martín Esperanza, quien provocó la salida de Caldentey, pasando la pelota a Yanko Daucik, por encima del guardameta ovetense, y el delantero bético no tuvo que hacer más que empujar a balón traspasado. Con este gol se encontraba ya el Betis con una diferencia de tres tantos, lo que le dio una enorme tranquilidad y acabó por contra, de desconcertar al ya desconcertado Oviedo. Todo el resto de este tiempo, lo mismo que el segundo, se limitó a un forcejeo aburridísimo en el centro del terreno, lo cual se demuestra con el escaso número de saques de esquina que se efectuaron en dos contra los ovetenses y uno sólo contra el Betis.

En la segunda parte, el Oviedo llegó con alguna más frecuencia ante Otero, sin que ello quiera decir que el meta andaluz hubiese nunca de enlazar a fondo.

El Real Oviedo, al margen del torneo copero

Volvió a perder frente al Betis

OVIEDO, 26. — Alineaciones: OVIEDO. — Caldentey; Toni, Alarcón, Marigil; Iguarán, Alvarez, Moncho, Paquito, Ansoa, Ariete y Braga. BETIS. — Otero; Lasa, Ríos, Areta, Grau, Bosch; Casiano, Pellarés, Daucik, Gargallo y Martín Esperanza.

Arbitro con exceso de meticulosidad el colegiado vizcaíno señor Gardoazabal.

El partido ha sido de lo peor que han presenciado nunca los aficionados asturianos, que acudieron en número muy alto al Estadio Carlos Tartiere. El Betis recibió con una bronca formidable, en recuerdo de los incidentes ocurridos en el encuentro de hace una semana, en Sevilla, en el que fué expulsado el jugador ovetense Sánchez Lage. Pero los sevillanos sobreponiéndose a este recibimiento, empezaron desde el comienzo una táctica de marcaje férreo, hombre a hombre, de toda la delantera ovetense, algunos de cuyos elementos se invalidaron a sí mismos por su tremenda torpeza y la falta absoluta de habilidad.

### Por esos campos

## Camino libre de obstáculos para el Real Madrid

El F. C. Barcelona hubo de sacrificar sus posibilidades en la competición nacional de Liga por llegar a donde ha llegado: la final de la Copa de Europa. Esto ha exigido algo más del conjunto azulgrana: el sacrificio de su portero en la Copa del Generalísimo, de la que, mas preocupado por el encuentro de mañana en Berna acaba de ser eliminado por el Español.

Era el Barcelona el más caracterizado enemigo que podía tener el Real Madrid, pensando, claro está, en que nadie consiga poner fuera de combate a los madrileños para quienes el camino en la Copa va quedando libre de obstáculos.

Queda todavía el Atlético de Madrid, mejor aun que el Valencia, aunque los rojiblancos habrán de pasar hoy por el tándem de un partido de desempate. Porque en las actuales circunstancias del Atlético de Bilbao, lojo, sorprendentemente inferior al equipo de anteriores temporadas, no se puede admitir que los "leones" de San Mamés vayan a ser la sensación en una posible final.

Eliminados los equipos de Segunda, se mantienen en la brecha los mejores de la Primera --mejores en apariencia, nada más-- cualquiera de los cuales no puede pensarse a la altura de un Real Madrid llamado a ser el gran finalista de la competición.

De los encuentros celebrados el domingo destaca por su emoción el de Sevilla entre el titular y el Mallorca, que constituyó un inesperado desenlace a favor de los sevillistas.

### El Oviedo y el Celta jugarán la primera Vuelta de la Promoción el domingo

Fampoco al Real Oviedo podía interesarle demasiado el continuar en el torneo de Copa, que en todo caso suponía un desgaste de energías quizás muy peligroso para su inmediato futuro. Y, por lo que tuese, por su propia conveniencia o que no haya podido con el Betis, el Oviedo ha quedado eliminado el domingo. En su virtud, los ovetenses han comenzado a prepararse con la atención puesta en la promoción de ascenso a Primera frente al Celta.

El primero de los dos choques decisivos se jugará el domingo próximo en el estadio ovetense Carlos Tartier. Todo este tiempo último permaneció el Celta velando sus armas en una serie de encuentros amistosos que parecen haber confirmado el buen momento de su gente. Hay también algo de optimismo a la vista de las actuaciones últimas del Oviedo, que no impresionaron demasiado a los observadores críticos. ¿Será que los ovetenses hayan estado reservándose...?

### Club Ferrol y Lugo entran en liza también el próximo domingo

Transcurrida la primera parte de las eliminatorias de ascenso a Segunda División de la que por sorteo quedaron excluidos, el domingo próximo entrarán en liza el Club Ferrol y el Lugo, encuadrados en los grupos de campeones y subcampeones, respectivamente.

El equipo ferrolano habrá de enfrentarse con el Calvo Sotelo, de Puertollano o el Recreativo de Huelva. Dependiendo del resultado del encuentro de desempate que hoy juegan estos dos últimos equipos.

Al Lugo le ha correspondido en sorteo enfrentarse al Cartagena, que fué también excluido de la primera ronda de subcampeones.

La ansiada ocasión esta ya a la vista de nuestros dos representantes, en los que confía toda la afición gallega. Es una prueba muy difícil, pero tenemos la esperanza de que acabe imponiéndose la buena clase y el entusiasmo que anima a ferrolanos y lucenses para alcanzar la Segunda División.

### El ascenso a Tercera División

Dió comienzo el domingo la fase de ascenso a Tercera División. Cuatro equipos --campeones y subcampeones de los dos grupos de la Serie A-- luchan por un mismo objetivo. Hay dos plazas en Tercera a cubrir, que son las vacantes producidas por el Flavia y el Ordénes.

En esa fase culminante de la competición regional interviene el Arenal santiagués. No hubo sorpresas en la primera jornada: ganaron los dos equipos coseros, el Couto de Orense frente al Arenal y el Alondras sobre el Juvenil de La Coruña, que sucumbió por un margen rotundo.

Como esta ligullia es corta, pronto veremos despejada la incógnita. A I F E

### Sorteo de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo

MADRID, 26. (Afil.) -- En los locales de la Federación Española de Fútbol se ha celebrado el sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. E. del Generalísimo con el siguiente resultado:

At. de Bilbao - Real Madrid. Vencedor At. de Madrid-Valladolid contra vencedor de Zaragoza - Tenerife.

Vencedor de Las Palmas-Valladolid contra Sevilla. Betis - Español.

### Valladolid y Las Palmas tienen que desempatar

No jugaron bien los vallisoletanos, pero fueron superiores a sus adversarios

VALLADOLID, 26. — Alineaciones: VALLADOLID. — Zumalabe; Muro, García Verdugo, Lesmes; Matito, Ramirez, Barrio, Aramendi, Zaldúa, Herrera y Enderiz.

LAS PALMAS. — Betancour; Larache, Ciauriz, Nelli; Sambias, Guedes; Vegazo, Juanos, Ríos, Santamaría y Evaristo.

El arbitraje de Novella, desahogado, escuchando por ello las protestas del público.

Antes de dar comienzo el juego la "Reina de la Prensa" de Valladolid hizo entrega a Enderiz del trofeo "Diario Heraldo" por su más destacada actuación durante la Liga. Durante el desarrollo del partido hizo mucho aire lo que originó que el balón fuera descontrolado en gran número de jugadas. Con el resultado habido quedan empatados los dos equipos, razón por la cual tendrán que jugar un tercer partido en campo neutral.

En el equipo de Las Palmas en el que destaca la juventud y el entusiasmo favorecido por el fuerte viento de la primera parte y por una táctica defensiva y destructiva a la vez, logró mantener a cero el marcador en la primera fase. El Valladolid no jugó bien pero fué superior siempre a sus contrarios. Luchó contra la oposición de los forasteros con energía pero sin resultados prácticos.

### Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA

Coruña, 26 - Telf. 1753 FERROL

### Cocinas eléctricas EDESA

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación Depósito Vda. de Pedro Fernández e Hijos

INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL

### Derrota del Santander, ante el Real Madrid, en el Estadio Bernabéu

MADRID, 26. — Arbitro González Echevarría. Alineaciones: MADRID. — Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Ruiz, Pachin; Mateos, Di Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento. SANTANDER. — Berasaluze; Pallás, Santamaría, Miera, Pardo, Pellejero; Orlizola, Sampedro, Wilson, García y Yosua.

Unas cincuenta mil personas fueron las únicas que presenciaron el partido. Muchas otras, habituales espectadores de los partidos de Chamartín se ausentaron hoy.

El eliminatorio ha quedado resuelto en el primer tiempo que terminó con un dos a cero favorable a los de casa pero apurando un poco puede decirse que quedó decidida en el primer minuto del partido ya que tras la jugada inicial del Madrid este marcó su primer tanto, jarro de agua fría para unos y sedante estupendo para otros que, a partir de ese momento jugaron a placer.

El primer tiempo ha sido de

### Derrota del Santander, ante el Real Madrid, en el Estadio Bernabéu

MADRID, 26. — Arbitro González Echevarría. Alineaciones: MADRID. — Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Ruiz, Pachin; Mateos, Di Sol, Di Stéfano, Puskas y Gento. SANTANDER. — Berasaluze; Pallás, Santamaría, Miera, Pardo, Pellejero; Orlizola, Sampedro, Wilson, García y Yosua.

Unas cincuenta mil personas fueron las únicas que presenciaron el partido. Muchas otras, habituales espectadores de los partidos de Chamartín se ausentaron hoy.

El eliminatorio ha quedado resuelto en el primer tiempo que terminó con un dos a cero favorable a los de casa pero apurando un poco puede decirse que quedó decidida en el primer minuto del partido ya que tras la jugada inicial del Madrid este marcó su primer tanto, jarro de agua fría para unos y sedante estupendo para otros que, a partir de ese momento jugaron a placer.

El primer tiempo ha sido de

# deportes

Mañana, en Santa Isabel

## Partido amistoso entre el Arenal y el Pontevedra

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Estadio de Santa Isabel, un encuentro amistoso entre el Club Arenal y el Pontevedra, que desplazará a Santiago su equipo titular. Este partido, cuyo interés se desprende de la magnífica campaña realizada por el Pontevedra en la Segunda División, fue concertada en la tarde de ayer por el presidente del club arenalista, don Javier Pérez Cabeza, en una entrevista con directivos del conjunto de la ciudad del Lérez.

## VUELTA CICLISTA A ITALIA

# Suárez, que ahora ocupa el tercer puesto en la general, se clasificó segundo en la etapa de ayer

BARI, 29. — El corredor Anquetil ha triunfado en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Italia disputada hoy entre Tarento-Bari, con 53 kilómetros de recorrido. Van Tongerlo, de Bélgica, conserva el primer puesto de la general.

### SUAREZ, SEGUNDO EN LA ETAPA DE AYER

BARI, 29. (Añi).—Anquetil cubrió los 53 kilómetros de la etapa en la Vuelta Ciclista a Italia, que se ha adjudicado, en una hora, 8 minutos y un segundo a un promedio de 46'753 K. p. h.

- La clasificación de esta novena etapa, contra reloj, Tarento a Bari, es la siguiente:
- 1.—Anquetil (Francia), 1-08-01
  - 2.—Ex aequo:
    - Suárez (España), a 2-52
    - Van Tongerlo (Bélg.), a 2-52
  - 4.—Adorni (Italia), a 3'
  - 5.—Battistini (Italia), a 3-53
  - 6.—Van Looy (Bélgica), a 3-38
  - 7.—Balletti (Italia), a 3-38
  - 8.—Fontana (Italia), a 3-47
  - 9.—Ex aequo:
    - Balmanión (Italia), a 3-53
    - Deffellis (Italia), a 3-53
    - 11.—Poblet (España), a 4-01

### LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

- 47.—Galdéano, 1-14-22
  - 49.—Bahamontes, 1-14-30
  - 59.—Montilla, 1-14-37
  - 62.—Botella, 1-14-44
  - 82.—Company, 1-15-41
  - 95.—Rosa, 1-16-30
  - 101.—Bertrán, 1-16-42
  - 103.—Berrendo, 1-16-47
  - 107.—Moreno, 1-17-02
- El suizo Gimmi, por sufrir una dolencia en el estómago y marchar escoltado durante todo el recorrido por una ambulancia, llegó con el control cerrado, por lo que ha sido eliminado.
- El italiano Fellicari, culpable de ser ayudado por un vehículo (lo que justifica su sorprendente tiempo de 1-10-23) ha sido descalificado y excluido de la carrera.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—V. Tongerlo (Bélg.), 37-32-04
- 2.—Anquetil (Francia), a 1-52
- 3.—Suárez (España), a 2-48
- 4.—Balmanión (Italia), a 2-48
- 5.—Fischekelder (Ale.), a 5-25
- 6.—Van Looy (Bélgica), a 5-39
- 7.—Poblet (España), a 5-44
- 21.—Bahamontes, 37-43-34
- 27.—Mas, 37-45-29
- 30.—Company, 37-46-28
- 34.—Galdéano, 37-47-31
- 40.—Botella, 37-52-52
- 48.—Bertrán, 37-55-52
- 49.—Rosa, 37-55-56
- 51.—Moreno, 37-56-22
- 72.—Montilla, 38-08-01
- 97.—Berrendo, 38-25-04

## Mañana, final de la Copa de Europa en Berna

# El BARCELONA se encuentra desde ayer en la capital suiza

BARCELONA, 29. — Poco después de mediodía han salido en avión con destino a Ginebra los componentes del Barcelona que el miércoles jugarán contra el Benfica. Lisboa la final de la sexta copa de Europa de clubes, 1961.

Figuran un total de setenta y cinco pasajeros con el equipo titular y suplentes, el entrenador Orizaola, presidente accidental Sr. de Capmany y otros directivos así como el presidente de la catalana de futbol Sr. Román con los señores Sentis y Capdevila y representaciones de la Prensa de Barcelona y Madrid.

Los jugadores que se desplazan son Ramallets, Rodri, Fontcho, Pinto, Vergés, Garay, Villaverde, Martínez, Kubala, Evaristo, Suárez, Czibor, Kocsis y Graña. El entrenador ha dicho que es casi seguro que alineará frente al Benfica el mismo equipo que actuó en Bruselas con la excepción de Segarra que se encuentra lesionado y cuyo puesto lo ocupará Vergés.

Los directivos han dicho que en las oficinas del club se han vendido más de 1.800 billetes al campo Walkdorf estadio de Berna, pero que, según sus noticias, mañana y el miércoles se desplazaran otras expediciones y grupos particulares que tienen sus entradas reservadas. Los jugadores con el entrenador, antes de marchar al aeropuerto del

Prat, fueron a visitar al capitán Segarra en la clínica que está internado despidiéndose de él y deseándole una pronta curación. — (Añi).

### LLEGADA A LA CAPITAL SUIZA

BERNA, 29.— El Barcelona Fútbol Club ha llegado a esta ciudad procedente de Ginebra, donde hizo una escala en su viaje desde la ciudad Condal. Debido al mal tiempo, ha suspendido su proyectado entrenamiento de esta noche en el Estadio Wankdorf.

La expedición, compuesta por 18 jugadores y un grupo de directivos y seguidores. Llegó a esta ciudad por vía aérea desde Ginebra y prosiguió su viaje en autocar, hacia Hilterfingen, en el lago Thoun.

Un tiempo desafortunado para la época del año reino hoy en Suiza y nevó durante la mayor parte de la mañana en Berna. El cielo se limpió de nubes por la tarde, pero la temperatura es baja. (Añi).

# Fase de ascenso a Segunda División

## Cáceres, 3 - Amistad, 2

CACERES, 28. — En encuentro correspondiente a la fase de campeonatos, el Cáceres y el Amistad tendrán que jugar un nuevo partido, al vencer hoy por un gol de diferencia el Cáceres y tener el Amistad un gol de ventaja en el partido anterior.

Ha sido un encuentro típicamente copero, fuerte y duro, donde la mejor calidad del Amistad de Zaragoza se impuso al Cáceres por delante siempre en el marcador, lo que dio gran interés al encuentro.

A los 21 minutos de juego, Polo marcó el primer gol del Amistad. En el 35, Vacuín, defensa central maño, incurrió en penalty; lo tiró Tate, rechazó el portero Nandi, hábilmente, llevó el balón a la red, estableciendo el empate.

En el minuto 20 del segundo tiempo, Santos, en una buena internada consiguió poner el marcador a favor de los visitantes en el 1-2. En el minuto 37, a la salida de un córner, Moreno Baeza remató de un buen testarazo el empate a dos y ya, entre una emoción indescriptible, presionando el Cáceres más por coraje que por técnica, en el minuto 39, Pedrito bombó sobre puerta y ante el acoso de un delantero cáceres, el portero maño perdió la pelota que se alojó en la red, suponiendo la victoria del Cáceres y la posibilidad de un desempate próximo.

Alineaciones: Amistad: Soriano; Pepl, Vacuín, Fuertes; Sánchez, Molina; Ayesa, Polo, Gracia, Larra, Santos.

Cáceres: — Gras, Tate, Pedrito, Mañé; Ramírez, Ribera, Nandi, Moreno Baeza, Ibarredo, Ríos y Huertas.

Arbitro con energía el gallego Balsa, con jueces de su Colegio.

Al final del encuentro el Gobernador civil entregó al jugador local Tate el trofeo semanario "Cáceres" concedido al jugador de más regularidad durante la pasada temporada. — (Añi).

## Jerez, 3 - Constanza, 1

## Atlético de Baleares, 3 Játiva, 0

PALMA DE MALLORCA, 28.— Alineaciones: Atlético: Rubio; Casany, Daneu, Areta; Sarrion Mingo; Puerta, Roberto, Albuix, Engulados, Ricert.

Atlético de Baleares: — García; Felipe, Pastor, Navarro; Villar, Otero; García, Ricardo Morro, Villarrubia y Villamilos.

El terreno estaba embarrado como consecuencia de la lluvia caída durante la mañana y esto ha impedido que se pudiera realizar un fútbol vistoso y un control perfecto de la pelota sucediéndose las frecuentes caídas de los jugadores. A cambio de este fútbol, el partido ha deparado mucho entusiasmo. Ambos equipos han jugado por la victoria y el Atlético la ha conseguido muy merecidamente pues ha dominado en los dos tiempos. El Olímpico ha relegado sus líneas constantemente con muchos nom-

bres en el área y ha permitido con ello dominar a su contrario. No ha sabido tampoco hallar el marcateo que contrarrestará la movilidad de juego desarrollada por el Atlético. El primer tiempo ha terminado con el resultado de uno a cero, tanto conseguido a los diez minutos por Villamilos al rematar un centro de García. A los doce de la segunda parte un centro de García, rechazado ligeramente por Daniel, lo introduce en la meta del Játiva. Es el segundo tanto. A los 29 minutos, en jugada preciosa de la delantera, Villarrubia, de un gran tiro consigue el tercer tanto. Arbitro meticulosamente, Peiro, del Colegio aragonés. — (Añi).

## Hospitalet, 2-Manresa, 1

BARCELONA, 28. — Arbitro bien, Moya.

Alineaciones: Hospitalet: — Albadalejo; Rodríguez, Catá, Pons; Escarra, Pérez; Vega, Querit, Malquez, Pagés, Ortil.

Manresa: — S a n t o s; Ilesca, Martín, Solanes; Seguer, Casamitjana; Torrent, Tejedor, Pérez, Lobet, Basora.

Primer tiempo favorable al Manresa. A los 29 minutos, Escarra en una jugada impetuosa, chocó violentamente con Seguer y sufrió una herida en la cabeza, siendo retirado del campo. El Hospitalet tuvo que imponer su juego a base de rapidez y entusiasmo para neutralizar la inferioridad numérica. Basora consiguió el primer tanto de la tarde y así se llegó al descanso. Al comenzar el segundo tiempo sale Escarra que es muy ovacionado. A los 22 minutos, Escarra consigue el tanto del empate y cuando faltan seis minutos para finalizar el partido, Vega obtiene el tanto que decide la eliminación a su favor. Destacaron por el Manresa, todo el equipo como conjunto y por el Hospitalet, los mejores, Pagés, Escarra y Albadalejo. — (Añi).

## Jerez, 3 - Constanza, 1

JEREZ DE LA FRONTERA, 28. Alineaciones: Jerez: — Isidro; Baller, Padrón, Garay, Mauri, Balán; Rafa, Peiro, Ucelay, Mayoral, Beascochea.

Constanza: — Mora; Camacho, Alcañiz, Zamacona; Alberto, Diego; Santamaría, Monedero, Fralich, Lzani, Arrón.

Arbitro bien Llorens Silvent, saca del centro el equipo visitante produciéndose un avance por su ala izquierda con centro de su extremo derecho sobre puerta arrebatado Isidro el balón a Fralich lanzándose a sus pies. A los 15 minutos en flita que saca Rafa, recoge Ucelay cediendo a Mayoral quien tira cruzado y entra el balón en la red. La jugada es anulada por entender el arbitro que hubo fuera de juego de Mayoral. Dos minutos después se hace co nel balón el extremo derecho Santamaría, colándose por el centro entre la defensa, para a pocos pasos de la portería local tirar por bajo pasando el balón por debajo de Isidro hasta el fondo de la red. A los 40 minutos, en falta que saca Rafa remata de cabeza Ucelay logrando el tanto del empate. Se llega al final del primer tiempo con dominio alter-

## Arenas, 1-Onteniente, 2

ZARAGOZA, 28. — Alineaciones: Arenas: — Baltermir; Lázaro, Bernard, Domingo; Estragares, Pardillo; Guerrero, Erren, Jaime, Delso, Higüino.

Onteniente: — Moreno; Escudero, Bolliche II, Miguel; Gaspar, Borrada; Alonso, Jimeno, Gandia, Montilla, Mongat.

Arbitro el encuentro el señor Urretavizcaya, bien. Encuentro correspondiente a la fase de ascenso a Segunda División. El Arenas ha quedado eliminado ya que el partido anterior terminó con la victoria del Onteniente por 2-0. El Arenas, de abaque, fue perdiendo impetuosa y puntifera en el remate a puerta. Por el contrario, los levantinos se serenaron poco a poco has-

## Burgos, 4 - Vitoria, 0

BURGOS, 28. — Con este resultado el Vitoria queda eliminado de la fase de ascenso a Segunda División.

Alineaciones: Vitoria: — Pérez; Cañaveras, Ensagurbe, Echevarría II; Echevarría I; Buruaga, Larrea, Coque, Egorburu Azcárraga, Laza.

Burgos: — Asenjo; Monasterio, Chares, Carmelo; Zamanillo, Resque; Girón, Argos, Cereuela, Angel, Fausti, Argos, Cereuela.

Arbitro el señor Crespo, bien. Desde el primer momento se impuso netamente el Burgos, que acusó plena superioridad sobre su contrario que se defendió a base de coraje y contrataques rápidos. A los 6 minutos inauguraba el Burgos el marcador por medio de Fausti. A los 8 minutos, Resque, casi desde medio campo logra el segundo; cuando faltaban nueve minutos para finalizar el primer tiempo, Cereuela consigue el tercero.

La segunda parte fué de iguales características a la primera, aunque el Burgos, en esta ocasión, no se empleó a fondo. A los 35 minutos, Cereuela aprovecha un pase largo del defensa central y de tiro cruzado marcaba el cuarto tanto.

Por el Vitoria destacaron el coraje de la defensa; sobre todo del central, y el ala derecha de la delantera.

Por el Burgos, la línea media, Cereuela, Angel y Fausti.—(Cifra).

## Calvo Sotelo, 3 Recreativo de Huelva, 0

PUERTOLLANO, 28. Alineaciones: Calvo Sotelo: — Carmelo; Fiquiri, Urrestarazu; Geivis, Nino; Arangul, Quintín, Palacios, Nomi, Madrid, Gavilla.

Recreativo: — Eugenio; Poirro, Eli, Infantes; Ruiz, Mesa, Dominguez, Julio, Guerra, Joaquín, Román, Sitges.

Arbitro Bayón, auxiliado por jueces también del Colegio Oeste. A los 15 minutos se lanza un córner a favor del Calvo Sotelo que rechaza la defensa y recoge Nomi, marcando el primer tanto. Dos minutos después, Quintín pasa a Palacios un balón que tira raro y logra el segundo. A los 29 minutos, Carmelo se arrojaba solo quedando el portero conmovido unos momentos y retirándose después del campo siendo sustituido por Cecilio. A los 45 minutos es Pociro quien empuja y zancañeala a Gavilla en el área. El arbitro señala penalty que tira Nomi flojo, raso y engañado al portero y marcando así el tercero. En este primer tiempo dominó intensamente el Calvo Sotelo. En el segundo bajó bastante la alidad del juego y presionó algo más el Recreativo de Huelva salvando Urrestarazu dos tantos a portero batido.

Destacaron por el Calvo Sotelo Arangul, Quintín, en el primer tiempo Urrestarazu y Geivis, y por el Recreativo de Huelva Ruiz, Mesa, Julia y Guerra. — (Añi).

## Avilés, 5 - Rayo Cantabria, 2

VITORIA, 28. — En el encuentro de Tercera División, fase de campeonatos, el Avilés ha vencido por 5 a 2 al Rayo Cantabria.

Alineaciones: Avilés: — Larzabal; Basterrechea, Gorospe Eloy; San Emeterio, Anton; Baeoceta, Laguardia, Achuri, Alcorta y Larrauri.

Rayo Cantabria: — Ferrnín; Valle, Gómez, Esteban; Paqueto, Duro; Luna, Aguirre, Abel, Quirolo, Alonso.

El arbitraje del colegiado catalán señor Gurra, regular en el primer tiempo y bien en el segundo.

El Avilés jugó muy conjuntamente y con gran potencialidad, dominando por juego a su contrario. A los 10 minutos, Alcorta logra el primer tanto local. A los 16 minutos, Achure consigue el segundo. A los 38, Gorospe en una jugada desafortunada de cabeza lleva el balón a las mallas de su portería, estableciéndose el 2-1. A los 40 minutos, el cerense rayista Vale, logra el empate para su equipo. Un minuto después, Alcorta logra el tercero avilésista.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, Larrauri saca un golpe franco que Laguardia, de cabeza, convierte en el cuarto gol. Y, a los 15 minutos, Larrauri consigue el quinto y último gol.

El Rayo tuvo mejores hombres en la delantera que en la defensa. El Avilés pudo mejorar el tanteo. — (Añi).

## Mañana, en Santa Isabel

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Estadio de Santa Isabel, un encuentro amistoso entre el Club Arenal y el Pontevedra, que desplazará a Santiago su equipo titular.

Este partido, cuyo interés se desprende de la magnífica campaña realizada por el Pontevedra en la Segunda División, fue concertada en la tarde de ayer por el presidente del club arenalista, don Javier Pérez Cabeza, en una entrevista con directivos del conjunto de la ciudad del Lérez.

Arbitro el señor Crespo, bien. Desde el primer momento se impuso netamente el Burgos, que acusó plena superioridad sobre su contrario que se defendió a base de coraje y contrataques rápidos.

A los 6 minutos inauguraba el Burgos el marcador por medio de Fausti. A los 8 minutos, Resque, casi desde medio campo logra el segundo; cuando faltaban nueve minutos para finalizar el primer tiempo, Cereuela consigue el tercero.

La segunda parte fué de iguales características a la primera, aunque el Burgos, en esta ocasión, no se empleó a fondo.

A los 35 minutos, Cereuela aprovecha un pase largo del defensa central y de tiro cruzado marcaba el cuarto tanto.

Por el Vitoria destacaron el coraje de la defensa; sobre todo del central, y el ala derecha de la delantera.

Por el Burgos, la línea media, Cereuela, Angel y Fausti.—(Cifra).

## Mañana, en Santa Isabel

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Estadio de Santa Isabel, un encuentro amistoso entre el Club Arenal y el Pontevedra, que desplazará a Santiago su equipo titular.

Este partido, cuyo interés se desprende de la magnífica campaña realizada por el Pontevedra en la Segunda División, fue concertada en la tarde de ayer por el presidente del club arenalista, don Javier Pérez Cabeza, en una entrevista con directivos del conjunto de la ciudad del Lérez.

Arbitro el señor Crespo, bien. Desde el primer momento se impuso netamente el Burgos, que acusó plena superioridad sobre su contrario que se defendió a base de coraje y contrataques rápidos.

A los 6 minutos inauguraba el Burgos el marcador por medio de Fausti. A los 8 minutos, Resque, casi desde medio campo logra el segundo; cuando faltaban nueve minutos para finalizar el primer tiempo, Cereuela consigue el tercero.

La segunda parte fué de iguales características a la primera, aunque el Burgos, en esta ocasión, no se empleó a fondo.

A los 35 minutos, Cereuela aprovecha un pase largo del defensa central y de tiro cruzado marcaba el cuarto tanto.

Por el Vitoria destacaron el coraje de la defensa; sobre todo del central, y el ala derecha de la delantera.

Por el Burgos, la línea media, Cereuela, Angel y Fausti.—(Cifra).

## Mañana, en Santa Isabel

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Estadio de Santa Isabel, un encuentro amistoso entre el Club Arenal y el Pontevedra, que desplazará a Santiago su equipo titular.

Este partido, cuyo interés se desprende de la magnífica campaña realizada por el Pontevedra en la Segunda División, fue concertada en la tarde de ayer por el presidente del club arenalista, don Javier Pérez Cabeza, en una entrevista con directivos del conjunto de la ciudad del Lérez.

Arbitro el señor Crespo, bien. Desde el primer momento se impuso netamente el Burgos, que acusó plena superioridad sobre su contrario que se defendió a base de coraje y contrataques rápidos.

A los 6 minutos inauguraba el Burgos el marcador por medio de Fausti. A los 8 minutos, Resque, casi desde medio campo logra el segundo; cuando faltaban nueve minutos para finalizar el primer tiempo, Cereuela consigue el tercero.

La segunda parte fué de iguales características a la primera, aunque el Burgos, en esta ocasión, no se empleó a fondo.

A los 35 minutos, Cereuela aprovecha un pase largo del defensa central y de tiro cruzado marcaba el cuarto tanto.

Por el Vitoria destacaron el coraje de la defensa; sobre todo del central, y el ala derecha de la delantera.

Por el Burgos, la línea media, Cereuela, Angel y Fausti.—(Cifra).

## Mañana, en Santa Isabel

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto de la tarde, se celebrará en el Estadio de Santa Isabel, un encuentro amistoso entre el Club Arenal y el Pontevedra, que desplazará a Santiago su equipo titular.

Este partido, cuyo interés se desprende de la magnífica campaña realizada por el Pontevedra en la Segunda División, fue concertada en la tarde de ayer por el presidente del club arenalista, don Javier Pérez Cabeza, en una entrevista con directivos del conjunto de la ciudad del Lérez.

Arbitro el señor Crespo, bien. Desde el primer momento se impuso netamente el Burgos, que acusó plena superioridad sobre su contrario que se defendió a base de coraje y contrataques rápidos.

A los 6 minutos inauguraba el Burgos el marcador por medio de Fausti. A los 8 minutos, Resque, casi desde medio campo logra el segundo; cuando faltaban nueve minutos para finalizar el primer tiempo, Cereuela consigue el tercero.

La segunda parte fué de iguales características a la primera, aunque el Burgos, en esta ocasión, no se empleó a fondo.

A los 35 minutos, Cereuela aprovecha un pase largo del defensa central y de tiro cruzado marcaba el cuarto tanto.

**Doctor Manuel Garaizabal Bastos**  
CIRUGIA  
EL FERROL  
Real, 126. Teléfono, 1739

## RESULTADOS

### COPA DE S. E. EL GENERALISIMO (Octavos de final)

- (1-3) R. Sociedad At. Bilbao, 1-2
  - (0-2) Valencia - At. Madrid, 2-0 (jugado el sábado)
  - (0-2) Sevilla - Mallorca, 4-1
  - (2-4) Valladolid - Las Palmas, 2-0
  - (0-1) Tenerife - Zaragoza, 1-0
  - (1-1) Real Madrid - Santander, 3-0
  - (1-3) Oviedo - Betis, 0-1
- Quedan eliminados: Real Sociedad, Barcelona, Mallorca, Santander y Oviedo, y tendrán que desempatar, At. Madrid - Valencia; Valladolid - Las Palmas y Zaragoza - Tenerife.

### CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

#### TERCERA DIVISION (Fase de campeonos)

- (1-4) Calvo Sotelo - Huelva, 2-0
- (0-1) A. Baleares - C. D. Olímpico, 3-0
- (1-0) Sevilla At. - G. Tarragona, 3-1
- (2-0) Albacete - La Felguera, 1-0
- (0-1) Cáceres - Amistad, 3-3
- (0-2) Alavés - Rayo C. 5-2

Pasan a la fase siguiente: Ferrol, Badalona, At. de Baleares, Sevilla Atlético, Albacete, Amistad y D. Alavés y tendrán que desempatar Calvo Sotelo y Huelva.

#### (Fase de subcampeones)

- (1-2) Hospitalet - Manresa, 3-1
- (1-2) Arenas - Onteniente, 1-1
- (2-3) Avilés - Villarrobledo, 1-2
- (2-2) Burgos - Vitoria, 4-0
- (4-2) Galdácano - Melilla, 2-0

(Jugado el sábado). (0-2) Jerez - Constanza, 3-1. Pasan a la fase siguiente: Cartagena, Lugo, Hospitalet, Onteniente, Villarrobledo, Burgos y Galdácano y habrán de desempatar, Jerez - Constanza.

#### SERIE A REGIONAL (Fase final)

- Alondras - Juvenil, 5-0;
- Couto - Arenal, 2-0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alondras	1	1	0	0	0	0	2
Couto	1	1	0	0	2	0	2
Arenal	1	0	0	1	0	2	0
Juvenil	1	0	0	1	0	5	0

#### PARTIDOS INTERNACIONALES

- Hungría - Galés, 3-2.
- Suecia - Suiza (eliminación campeones del Mundo), 4-0.
- Dinamarca - Alemania Oriental, 1-1.

**¿Quiere V. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canalsajas, 43  
Teléfono 1213.  
Visite el restaurante FORNUS  
EL FERROL DEL CAUDILLO

# deportes

## VII Campeonatos de San Fernando, en Santiago BALONCESTO

han terminado los Campeonatos de San Fernando proclamándose campeón el Juvenil en la categoría de juveniles. En el segundo puesto quedó el Minerva, equipo que lucio constantemente durante todo el torneo para conseguir el primer puesto. Pero no pudo con un Juvenil que acualmente tiene en su haber las máximas "figuras" del baloncesto santiagués, tales como Saco, Barca, y Couceiro. Los demás equipos Aero Club y Lasalianos, nada pudieron hacer ya que eran superados tanto técnica como prácticamente.

En la categoría de infantiles se proclamó campeón el equipo del Colegio Minerva al vencer al Condor 33-31 en el partido decisivo para el primer puesto. En este encuentro de máxima rivalidad ganó el Minerva por pura suerte, como puede apreciarse en el resultado. Se debió desatar en este encuentro a Bustó y Dopazo por el Minerva y por la Condor a Vila y Tomás. De los demás participantes se debe mencionar a la mala suerte del Amanecer y Aero Club, que de no ser por ello se hubiesen alzado con los dos primeros puestos.

En el grupo de neófitos quedó campeón el Minerva, imbatido durante todo el torneo. El Gelmirez, que al principio figuraba como favorito, luchó en vano con el Minerva, pues dada su baja estatura no llegaban a encestar.

La organización de estos Campeonatos ha sido buena, pero no así el arbitraje ya que podemos y debemos clasificarlo de pésimo. Hemos apreciado que sin duda alguna el baloncesto santiagués ha superado mucho con respecto a los años anteriores, pues ya contamos con una buena cantera.

Y por último damos nuestra enhorabuena a los equipos campeones y a la organización de es-

tos torneos, que tanto interés han despertado en nuestra ciudad. CAMPEONIO

## IX Campeonato Nacional de Atletismo El santiagués, A. Calle, segundo en 200 m. lisos

MADRID, 28. (Añil).— Resultados de las pruebas disputadas hoy correspondientes al noveno Campeonato Nacional de Atletismo en pista categoría junior:

Cuatrocientos vallas: finales. final de segundos, Miguel Angel Hidalgo de Zaragoza 1.01.1; Llovera de Barcelona 1.01.4; Carballo de LUGO 1.1.8; final de primeras: F. J. Artiach de Vizcaya 56.2; J. Fortuno de Barcelona 57 s.; Lopez de Madrid 57.7; doscientos lisos: Moya de Valencia 23; A. Castañeda de Guipuzcoa 23.2; J. M. Granell de Barcelona 23.5. Final de primeros, Jaime del Hoyo de Madrid 22.5; A. Calle de CORUNA 22.8; J. Rodríguez de PONTEVEDRA 22.8. Ochocientos finales segundos S. Vizoso de CORUNA 1.59; M. Beristain de Guipuzcoa 2.01.4; F. M. Suárez de Oviedo 2.03.2. Final primeros M. Alvarez Gabelras de Oviedo 2.56.3; A. Am-

## QUINIELA

Gerona-Vich .....	1
Figuera - Olot .....	x
Granollers-Auriense .....	2
Villanova-Samboyoano.. (aplazado)	
Lérida-Amposta .....	1
Reus-La Cava .....	1
Alessandria-Riesgiana .....	1
Brescia-Genova .....	x
Cantazaro-Foggia .....	1
Como-Vercelli .....	1
Marzotto S. Monza .....	2
Messina-Parma .....	x
Palermo-Prato .....	1
Sambened-Mantova .....	1
Reservas	
Triestina-Novara .....	1
Verona H.-Pro Patria .....	1

go de Salamanca 1.58.5; J. Ferramón de Barcelona 1.59.3. Lanzamiento de Barra final B. Allende de Vizcaya 41.53; J. L. San Adrián de Guipuzcoa 33.25; J. Ruf de Barcelona 32.65. Mil quinientos metros final clasificación final contra reloj: J. M. Sorriego de Guipuzcoa, 4.31.3; J. Pita de CORUNA 4.31.4; M. Haro de Palencia 4.34.2. Triple salto final L. F. Artea de Guipuzcoa 14.79; J. M. Vázquez Moro de Asturias 14.61; E. J. Higuero de Madrid 14.56. Lanzamiento Martillo final: J. Otero de CORUNA 45.34; L. Cassi de Barcelona 42.12; J. M. Bea de Barcelona 38.51. Cuatro por ciento finales segundos Valencia 47. Oviedo 47.8 Vizcaya 47.9. Santander 49.6. Final primeros: Madrid 44.8, Barcelona 45.2, Guipuzcoa 45.2, PONTEVEDRA 45.5, CORUNA 47.9, Las Palmas sin tiempo

## Las mil millas de Brescia

BRESCIA, 28. — Los ases suecos del volante, Gunnar Andersson y Charlie Lohmaner, de Estocolmo, han ganado la prueba de las mil millas "Mille Miglia", disputada en el Norte de Italia. Encabezaron la clasificación general y fueron los primeros en la categoría de vehículos superiores a los dos litros y medio (gran turismo).

Anderson y Lohmaner corrieron en un "Ferrari". Ambos, campeones del Rally europeo de 1958, llevaron la delantera todo el recorrido (172 kilómetros), incluyendo 435 kilómetros sin límite de velocidad. El resto de la ruta se corrió a un promedio de 50 kilómetros por hora. Los suecos terminaron las pruebas de velocidad en tres horas, 32 minutos y 53 segundos 4/5. En tales pruebas quedaron eliminados cerca de la mitad de los 80 participantes. En la clasificación general, Giulio Cabianca y Provolo, de Italia, ocuparon el segundo lugar en el primero de la categoría de gran turismo para coches comprendidos entre los 1.301 y 2.600 cc. Conducían un "Fiatluna Zagato". Terminaron las pruebas de velocidad en 3-39-6. — Añil.

# Información regional

## Capital de la provincia Los estudiantes de la Escuela Oficial de Náutica, celebraron el Día del Agregado

LA CORUNA, 29.—(Por teléfono. — De nuestra Delegación.) Los estudiantes del SEU de la Escuela Oficial de Náutica Máquinas de La Coruña, han celebrado hoy con diversos actos el Día del Agregado. A las once de la mañana se celebró la Santa Misa en la capilla de los Hermanos Maristas y a las doce, en el Club Universitario, se sirvió un vino español y se procedió a la entrega de premios de fin de carrera.

Los actos terminaron con un festival que tuvo lugar a las diez y media de la noche, en una céntrica sala de fiestas.

MANANA, EL "MONTE UMBE" Mañana, a primera hora, se espera el trasatlántico español "Monte Umbe" procedente de Inglaterra para embarcar 140 pasajeros con destino a Sudamérica. El buque hará escala en Vigo y Canarias.

EL "ROMEU" Esta madrugada era esperado en el puerto el vapor "Romeu" procedente de Canarias, con pasaje y carga general.

NINA MUERTA POR QUEMADURAS Esta mañana falleció en la Residencia del Seguro de Enfermedad, María Isabel Constantino Castañeda, de 2 años, que vivía con su familia en Sarces (Laga), a consecuencia de gravísimas quemaduras con las que resultó al prenderle fuego las ropas cuando se hallaba en la leñera de su domicilio. En auxilio de la infortunada criatura habían acudido su madre y un vecino y trasladada luego a un médico de la localidad. En vista del gravísimo estado de la pequeña se trasladó a la Residencia coruñesa, en donde falleció.

INGENIERO NAVAL con experiencia mínima de 3 años en Motores Marinos, precisa importante empresa. Escribir al núm. 132 del Apartado de Correos 14.453 MADRID

## LE DIERON CON UN BALIN EN LA FRENTE

Una vez más hemos tenido ocasión de ver en esta capital el peligro que estrañan las escopetas de aire comprimido cuando son utilizadas por menores o responsables de sus actos. El pasado viernes la joven Manuela Iglesias Bouzas, de 13 años se hallaba asomada a la ventana de su domicilio, cuando unos muchachos aproximadamente de la misma edad, que aún no fueron identificados, se entretenían disparando a los pájaros. Parece ser que quisieron asustar a la jovencita y dispararon hacia ella, con tan mala fortuna que el balín se le incrustó en la frente, siéndole extraído posteriormente en un centro facultativo.

El padre de la muchacha formuló hoy la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía.

DIEZ ASPIRANTES A "GUAPA DE LA CORUNA 1961" El pasado sábado, con la elección de la guapa del Círculo Turístico se ha completado el grupo de diez candidatos aspirantes al título de "Guapa de La Coruña", la que saldrá elegida en el festival que el próximo sábado se celebrará en el Hotel Finisterre.

Las candidatas a tan preñado galardón son las siguientes: María Jesús Cortizo Varela, representante del Club del Mar; Que la Gloria Lesta García, del Orzán S. D.; Rosa Senra Paz del Grupo de Empresa de la Fábrica de Tabacos; Mercedes Rodríguez Seljo, del Centro Cultural Hércules; Mary Lolí Rilo Rozas, del Moto Club Coruña; María Aurora Muñoz Díaz, del Centro Cultural y Deportivo de Santa Lucía; María del Carmen Parero Colliado, del Círculo Mercantil e Industrial de El Ferrol; Ersilia Amor Edreira, de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Betanzos; Carmen Lence Lobellras del Brigantium Club de Fútbol; y María Teresa Olaneta del Círculo Turístico Coruñés.

LA PROCESSION DE LA INMACULADA MACULADA La procesion de la Inmaculada salió el domingo, a las siete de la tarde, de la Iglesia del Sagrado Corazón, la que, como en años anteriores se vio muy concurrida de fieles. Presidieron autoridades y representaciones locales.

Dr. Gallego OCULISTA Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía Teléfono 1160 Rúa Nueva 32 SANTIAGO

La comitiva religiosa recorrió las calles de Juana de Vega, San Andrés, Rúa Nueva, Real, Luchana, Avenida de la Marina y los Cantones, para recoger después en el mencionado templo. Al final de la misma fue entonada en el templo la Saive en honor de la Virgen.

## CELEBRACION DEL PATRONO DE LA ORGANIZACION JUVENIL

Por coincidir en día laborable la festividad de San Fernando, la Delegación provincial de Juventudes celebró ayer diversos actos para conmemorar dicha festividad. Los mismos se iniciaron a las diez de la mañana con la Santa Misa en la Iglesia de los Padres Dominicos y después de la misma tuvo lugar en la Casa de la Cultura el acto de toma de promesa a los afiliados a la Organización Juvenil Española.

Participó en la jornada la simpática banda de música del Frente de Juventudes de Puentedeume, que recorrió varias calles corruñesas tocando pasodobles y a las doce ofreció un concierto en el Relleno. A la misma hora, en los jardines de Méndez Núñez se celebraron diversas competiciones deportivas, que como el resto de los actos, estuvieron muy concurridas y animadas.

"CANTIGAS DA TERRA" ACTUARA, EL MIÉRCOLES, EN EL COLON El próximo miércoles, día 31, la agrupación folklórica "Cantigas da Terra" actuará en el Teatro Colón.

## Con gran concurrencia se celebró la feria del domingo

ORDENES. (De nuestro corresponsal, Fausto Blanco). — La feria del pasado domingo ha estado muy concurrida, como consecuencia de haber terminado nuestros labriegos las agobiantes faenas de la siebra, habiendo buenas transacciones en los diversos productos.

EL RAYO C. F. Con motivo de la inauguración del Campo, el próximo jueves se presentará ante sus numerosos socios y seguidores el simpático club ordenes, Rayo C. F.

Por la noche nos brindará un gran festival, al que quedan invitados todos los simpatizantes forasteros, amenizado por el conjunto rítmico "Los Plat" el descanso se presentará ante el público el popular hombre orquesta Balán.

ELECCION DE LA GUAPA DE ORDENES 1961

Por iniciativa del Centro Cultural y Recreativo Rayo C. F. se procederá a la elección de la guapa de Ordenes 1961, acto que tendrá lugar en el festival de la

## Delegación de Hacienda impuesto sobre Sociedades

Se recuerda a todas las Sociedades y demás Entidades jurídicas, con actividades o sin ellas, sujetas en principio al impuesto sobre sociedades, la obligación de presentar dentro de los veinte días inmediatos siguientes a la aprobación del balance definitivo de su ejercicio económico la documentación exigida por la Regla 3ª de la Instrucción Provisional del citado Impuesto. Dicho plazo tiene como límite el 30 de junio para las Empresas con ejercicio ajustado al año natural, y los seis meses siguientes al respectivo clerren las demás.

En la Depositaria de esta Delegación de Hacienda se expenden los impresos ajustados al modelo oficial a los indicados efectos, a los cuales se acompañarán los recibos o justificantes de las contribuciones cuyas cuotas sean deducibles.

Al recordar dicha obligación, se advierte que el cumplimiento de la misma será severamente sancionado, de acuerdo con lo que al respecto se regula en el artículo 121 de la Ley de Reformas Tributarias de 26 de diciembre de 1958, girándose asimismo, liquidación de efecto con propuesta de competencia para la actuación del Jurado de Estimación, de conformidad con lo establecido en las Reglas 3ª y 5ª de la referida Instrucción. La Coruña, 26 de mayo de 1961. El Administrador de Rentas.

## Ordenes

## Con gran concurrencia se celebró la feria del domingo

Inauguración de la Sociedad el día primero de junio

SOCIEDAD Procedente de Ibiza, donde está destinado, ha llegado a la localidad, el que durante tantos años ha sido capitán en el Regimiento de Infantería Zaragoza núm. 12, don Rafael Latorre Sembrario, acompañado de su distinguida esposa. Esperamos sea agradable su estancia entre nosotros. DE REGRESO

Han regresado de su luna de miel, don José Feijoo Alvarez y su feliz esposa, dona Lolita Couto Carballido, quienes fijarán su residencia en la localidad. DE VIAJE

En avión, salió para Mallorca, para asistir a la Primera Comunión de su sobrina Mary Clara, hija del Dr. don Bartolomé Siquier y doña Clara Astray Rivas, la distinguida y bella senorita Finita Astray Rivas, a quien deseamos un buen viaje y feliz estancia entre los suyos.

**SINTASOL**  
Distribuidores:  
**VARELA y DEL RIO**  
Exclusivista para EL FERROL:  
**JOAQUIN COBELO**  
General Franco, 37

**TECNICO RADIO-TELEVISION**  
Para importante Empresa en EL FERROL DEL CAUDILLO, necesitase, con conocimientos teóricos y prácticos, libre servicio militar y hasta 30 años.  
Escribir a mano dando toda clase de referencias. Enviar fotografía.  
**ANTEGAL**  
APARTADO, 569 LA CORUNA

**SEPA DISTINGUIR!**  
La SUPERIORIDAD del REFRIGERADOR  
**Westinghouse**  
...está en sus cualidades!  
Distribuidor exclusivo para GALICIA:  
**JESUS LAGO Y LAGO, S. A.**

- SU PRESTIGIO MUNDIAL (preferido en todos los países)
- SU CAPACIDAD ABSOLUTA (conseguida por su estudiada distribución)
- SU REDUCIDO CONSUMO (usted puede graduar las frigoríficas, según sus necesidades y la época)
- SU SERVICIO Y COMODIDAD (elabora silenciosamente cuanto hielo usted precise)
- SU PRECIO ASEQUIBLE Y ADECUADO A TODAS LAS NECESIDADES (Elija, desde 11.950 ptas., entre 6 magníficos modelos... ¡todos WESTINGHOUSE!

PRECIOS (INCLUIDOS IMPUESTOS)  
SUPER 4 - 114 litros - 11.950 PTAS.  
SUPER 5 - 142,5 » - 14.500 »  
SUPER 6 - 171 » - 15.450 »  
SUPER 7E-200 » - 16.940 »  
SUPER 7 - 200 » - 17.976 »  
SUPER 10E-300 » - 18.940 »  
SUPER 10-300 » - 19.795 »

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registró Civil
Nacimientos. — María del Rosario Sáez Castro; Josefina María Sequero Rodríguez; José Manuel Toledro Tojeiro; José Ángel Reguero Cebreiro; José Saavedra Fernández; María Antonia Gómez Leal y María Dolores Vázquez Vázquez.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 12,2.
Mínima, 9,2.
Media, 10,7.
Dirección del viento, SO.

Las mareas

DIA 30.— PLEAMARES: 3.56 de la mañana y 4.25 de la tarde.

Farmacias de guardia

Farmacias de guardia durante la semana:
Don Demetrio Casares Fintleria, Canalejas, 116, y don Juan Luis Pita Romero, Avenida del Generalísimo, 183.

RADIOS TRANSISTORES

las mejores marcas. Disfrútelos en campo y playa, sin cohibición ni temor. Se os vendemos con documentación en regla y legal.

CASA SIGMA FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

DIARIO del FERROL

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Concesión de acometidas de agua potable y de licencias de obras

Concurso para una campaña de desratización

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don José María López Román, con asistencia de los tenientes de alcalde don Arturo Caballo Lenzano, don Salvador Martínez Sánchez, don Alfredo Eviá García y don Alfonso Couce Doce; secretario general, don José Serrano Ventura e interventor municipal, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Por la presidencia se dió cuenta de la resolución del Ilmo. señor Director General de Administración Local, participando su conformidad con los acuerdos plenarios por los que se nombraban hijos predilectos de la ciudad a los Excelentísimos señores don Pablo Martín Alonso y don Pedro Nieto Antúnez, adoptándose en consecuencia el acuerdo de cumplimentación.

correspondientes liquidaciones, debiendo ser nuevamente sometidos a la aprobación de esta Comisión.
Renovar alquiler de nicho del que es arrendatario don Angel Rivero.

Autorizar a don José Sánchez Otero, para dedicar un taxímetro de su propiedad al servicio público, asignándole la parada en la Plaza de España.
Autorizar a don José Sánchez Otero, para dedicar un taxímetro de su propiedad al servicio público, asignándole la parada en la Plaza de España.

Caranza; don Antonio Fernández Couto, apertura de zanja en carretera de Caranza a Catabols; don Gonzalo Otero Sánchez, construcción de muro en Vilaxurdes-Serantes; don Jesús Loureiro Sande, cobertura de patio en Río Eume, 13; doña Elvira Rubiños, construcción de bodega en Puerta de Neira; don Pedro Barro Rodeliro, construcción de bodega en Caranza; don Francisco Guzmán, construcción de alpendre en Valenta-Villar; doña Elena Fernández, construcción de bodega en El Escorial; don Andrés Vilariño, construcción de cobertizo en Marmameón, 43; don Ángel López Rublanes, construcción de cobertizos en Valenta-Villar, y doña Jovita Redondo para instalar un toldo en Avenida del Generalísimo, 133.

Aplicación de los beneficios de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a finca propiedad de don Emilio López Loureiro.
Adoptar acuerdo en relación con la fosa séptima del Grupo de Viviendas Sindicales de San Salvador de Serantes-Aneiros.
Interesar estudios en relación con fuente pública en Las Cangroñas y apertura de calle entre Aneiros y La Malata.

Mañana llegará el Ministro argentino del Interior

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, llegará a Ferrol el Ministro argentino del Interior.

El objeto de la visita no tiene carácter oficial. En honor del Ministro argentino se celebrarán diversos actos. Se hospedará en el Parador de Turismo. Con el Ministro se desplazarán a Ferrol el Gobernador Civil de la provincia, Sr. Martín Freire y su esposa.

DOMESTICA: Afiliate al Montepío del Servicio Doméstico. Es un beneficio al que no puedes renunciar. Puedes hacerlo a través de la entidad concertada, Montepío "Divina Pastora", Canalejas, 151, bajo, teléfono 2339.

Ante la festividad del Santísimo Corpus Christi

Orden de la procesión

Banda de cornetas de la Empresa N. Bazán y gulón de la ciudad, se situarán frente a la casa viuda de P. Fernández.
Parroquia de Nuestra Señora de las Angustias. — Catecismo. Niñas de blanco, con Cruz alzada. Estandartes. Niños de blanco, a continuación de la primera formación.
Viviendas (San Fernando y el Pilar). — Cruz alzada. Catecismo. Niñas de blanco. Estandartes y banderas. Niños de blanco. Cofradía del Santísimo, treinta al salón de limpiabotas.
Parroquia del Socorro. — Cruz alzada. Catecismo. Estandartes de la Virgen. Niñas de blanco. Estandartes del Corazón de Jesús. Niños de blanco, a continuación de la anterior formación.
Parroquia de Nuestra Señora del Carmen. — Cruz alzada. Catecismo. Bandierín y niños de la E. C. de la Bazán. Bandera de A. Alumnos de la Bazán. Niñas de blanco. Estandarte de la Virgen del Carmen. Estandarte del Corazón de Jesús. Niños de blanco, frente a Taboas.

Adoración Nocturna. Gulón del Santísimo. Incensarios y Farolas. Custodia. Escolta. Preste y ministros. Pálio. Presidencia del Excelentísimo Ayuntamiento. Presidencia de las excelentísimas autoridades. Música y compañía de escolta, desde final calle S. Barcátegui a Plaza de San Julián.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Como quiera que la vigilia de Corpus Christi, es una de las más solemnes de la Adoración Nocturna, se cita por medio de la presente a todos los adoradores y demás fieles, a dicha Vigilia, una de las más solemnes del año, y que al mismo tiempo puntúa para el derecho de Veterano.
Por lo tanto, se ruega a los señores adoradores, que tengan en cuenta esta circunstancia, de que no se citará, para ella, ya que lo dice bien claro, nuestro calendario de Vigilias.
En dicha Vigilia, se nombrarán los dos turnos, que han de llevar las varas del Pálio, en los relevos correspondientes de la procesión del jueves, que saldrá a las seis de su tarde, de la Concatedral de San Julián.

Disposiciones de Marina

Se nombra jefe de Estado Mayor de la Agrupación Nacional del Estrecho, al capitán de navío don Jesús Sánchez-Ferragut y Gómez.
Se nombra comandante militar de Marina de Castellón de la Plana, al capitán de fragata don Emilio Fernández Sésales.
Se nombra jefe de servicios (A), del crucero "Canarias", al capitán de corbeta don Ramon Montero Romero.
Se nombra jefe de servicios (E), del crucero "Canarias", al capitán de corbeta don Carlos Martín Allegre.
Se destina a la Ayudantía Mayor del Ministerio al capitán de corbeta E. T. (m), don José Freire Tojo.
Se nombra jefe de máquinas del dragaminas "Turia", al teniente don Manuel Pérez Santalla.
Idem del dragaminas "Duero", al de igual empleo D. Ignacio Fernández-Loaysa y de Lizaur.
Se nombra comisario de la Tercera División de la Flota, al comandante de Intendencia, don Enrique Novat y Bruzola.
Idem habilitado del destructor "Almirante Valdés", al capitán de Intendencia, don Pedro Velón de Francisco.
Se nombra interventor de la Base Naval de Canarias, al teniente coronel interventor, don Manuel Otero Quintia.
Se destina a la Estación Naval de la Almeida, al sacerdote D. Jesús Cañones y Cañones, con la consideración y haberes de capellán segundo.
Se destina a la Escuela de Suboficiales, al sargento fogonero don Gaspar Marino Moreno.
Se concede licencia para contraer matrimonio, con la señorita María del Carmen Payeras Bannasar, al capitán de Infantería de Marina, don José Manuel Estévez y Homs.
Se destina al Consejo Supremo de Justicia Militar, al comandante de Infantería de Marina, don Joaquín Villa Domínguez, en relevo del capitán de fragata don Francisco Javier Pedrosa Fontolla, que pasa al Ministerio de Marina.

Exhibición de canto de jilgueros

Con gran asistencia de público, se celebró el anunciado segundo concurso de canto de jilgueros y a pesar de lo desparejable del tiempo, se presentaron tres Peñas con un total de sesenta pájaros entre jilgueros y mixtos: "La Espuela", "El Cruce" y la de nueva creación que radica en la famosa Peña de Caza "Germán", de Puerta de Neira, que se apuntó su primer triunfo con cuatro premios.
El lugar del concurso, el Campo de Batallones, reúne unas condiciones inmejorables para apreciar el canto de estos pajarillos y un vez más quedó demostrado el interés y apasionamiento de los aficionados y público en general para estas competiciones.
La clasificación fué por este orden:
Jilgueros. — 1, "Coplador", de don Emilio Ferreiro, Peña "El Cruce"; 2, "Pirata", de Oti y Patifio, Peña "Espuela"; 3, "Decano", de don Diego Aneiros, Peña "Germán"; 4, "Torbellino", de Hermanos Corral, Peña "Espuela" (este pájaro procede de Cartagena) y 5, "Agradable", de don Rafael Chao, Peña "El Cruce".
Mixtos. — 1, "Temporal", de los Hermanos Corral, Peña "Espuela"; 2, "Cojo de Franza", de don Antonio Gallego, Peña "Espuela"; 3, "Goyito", de don Diego Aneiros, Peña "Germán"; 4, "Ruideo", de don Angel López; Peña "Germán"; y 5, "El Alegre", de don Guillermo Orjales, Peña "Germán". — L. F.

Mañana EN JOFRE

Una auténtica sorpresa del cine español
Una película basada en un gracioso tema de NOEL CLARASO

ANA BERTHA LEPE



CHICA DE CHICAGO
DIRECTOR: MUR OTI
EASTMANCOLOR
PRODUCCIÓN PLANETA FILMS
El más delicioso humorismo llevado a la pantalla
PARA MAYORES

LILIAN DE CELIS, triunfa como cantante y como artista en

LILIAN DE CELIS MANUEL MONROY



ALMA ARAGONESA
MAGDA PEREZ ARTURO LOPEZ Y LA COLABORACION DE PEPE CALVO
DIRECCION: JOSE OCHOA
UNA PRODUCCION AGUILA FILMS-JESUS GAIZ
Bravía... Rebelde... ¡Valiente!... ¡¡Como es España!!
Mañana en el -CAPITOL-

TEATRO RENACIMIENTO

HOY

Tarde, a las ocho Noche, a las 11'15
SENSACIONAL REPARACION de la extraordinaria artista y "vedette" única

CELIA GAMEZ

Con su éxito más extraordinario de todos los tiempos

LA ESTRELLA TRAE COLA

Una fastuosa revista que hará recordar "aquellos tiempos famosos" en las no menos famosas canciones:

"Pichi", "Los nardos", "La Lola", "La Colasa", "La estudiante portuguesa", entre otras
¡Extraordinario conjunto de típles y vicetíples!

UNICO DIA DE ACTUACION

(Autorizado mayores 18 años)

Visitas en la Alcaldía

El Alcalde recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:
Don José Pampillo Vázquez don Antonio Rodríguez Picallo, doña Andrea Leira Santalla, doña Sofía Seoane Noya, doña Rosa Sánchez Nuñez, doña Pilar Marañón Pérez, don Antonio Gómez Romero, don Manuel Borrajo Rodríguez, doña Lina Santos Rodríguez, doña Lolita Riego López y doña Ofelia Vázquez Castro.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del Convento de la Enseñanza.

Da gracias a Dios por el sol de esta mañana. Dale gracias por tu esposa, tus hijos y tu hogar. Dale gracias porque existes. Dale gracias, porque, sobre todo, El existe. Pídele que sepa ver en la necesidad de tus hermanos.
1 de Junio, Corpus Christi DIA NACIONAL DE LA CARIDAD

# Gacetas locales

# FERROL

# Telegramas locales

## JINKANA MOTORISTA

Patrocinada por la Comisión de Fiestas de Esteiro y organizada por el Vespa-Club, se disputó una Jinkana motorista.

La clasificación final quedó así: 1.º Manuel Pérez Macelara, 0 faltas, 49' 9/10; 2.º María Grela López, 0 faltas, 47' 47"; 3.º Carlos Mosquera Freijoo, 2 faltas, 51' 6/10; 4.º Ángel Rodríguez Brufao, 2 faltas, 57' 8/10; 5.º Francisco Gómez de Añó y 6.º Manuel Calvo Rodende.

## FUTBOL MODESTO CAMPEONATO "NUESTRA SEÑORA DE LAS ANGIUSTIAS"

La final de juveniles celebrada el domingo en el campo de Batallones entre el Arsenal y el Galiano terminó con la victoria de los arsenales por 3-1.

Por la tarde, a las cinco, se jugó la final del Torneo de Modestos, entre el Tercio Norte y el Esteiro. Triunfó el primero por el claro resultado de 4-1.

## INDICACION DE UN COMEDOR ESCOLAR EN EL GRUPO "IBÁÑEZ MARTÍN"

El sábado último fué inaugurado oficialmente el comedor escolar de la Escuela de Niñas del grupo "Ibáñez Martín".

Para ello vino expresamente de La Coruña la encargada provincial, D.ª S. E. A. En nombre del Ayuntamiento estuvo presente el teniente de alcalde, don Arturo Caballo. Bendijo el nuevo comedor el coadjutor de la parroquia del Pilar, D. Lázaro Gallego.

Asistieron al acto el agregado del S. E. M., en Ferrol, señor Pardo y la inspectora de zona, doña Ana Oriol Montañán, así como los directores de I Grupo y el profesorado del mismo.

## CONDUCTOR DE MOTO ATENDIDO DESPUES DE ARROLLAR A DOS PERSONAS

El pasado domingo fué atendido en la Casa de Socorro, Juan Muño Bustabad, de 35 años, casado, y con domicilio en la calle Junquera, número 11, bajo, de excitación producida por intoxicación etílica. El referido individuo, que

conducía una moto, había arrollado a José Cabada Barreiras, de 45 años, con domicilio en La Graña, al cual le produjo contusiones en la cadera y en la región sacra. También atropelló a Rosina Capotillo del Ojo, que vive en Canalejas, 10-4, a la que produjo lesiones en la región subescapular izquierda.

El citado conductor se inculcó con el personal sanitario de la Clínica de Urgencia, molestando de palabra, además, a una de las personas arrolladas.

## DELEGACION LOCAL ESPECIAL DE JUVENTUDES

Los campamentos y albergues nacionales que la Delegación Local convoca para los maestros y alumnos del Magisterio, tendrán lugar en las fechas y lugares siguientes:

Turno único para maestros con incapacidad física en el Colegio Menor "Nuestra Señora de Lido", de Castellan, del 14 de julio al 3 de agosto.

Primer turno del Campamento "Santa María del Buen Aire" de El Escorial (Madrid), del 25 de julio al 14 de agosto.

Segundo turno en el Campamento "Santa María del Buen Aire" de El Escorial (Madrid), del 16 de agosto al 5 de septiembre.

Turno único para maestros con defecto físico en el Colegio Menor "Alonso de Ojeda" de Cuenca, del 2 al 22 de agosto.

Podrán asistir los maestros y alumnos del Magisterio que hayan cursado sus estudios por cualquiera de los planes anteriores al 1 de 1950; los que habiendo cursado sus estudios por este plan, no posean la aptitud física suficiente para asistir a campamentos; los nacidos con anterioridad al 31 de diciembre de 1930, que no participen como mandos en los campamentos o albergues y los alumnos del Magisterio que pudiendo asistir a actividades provinciales no encajen en ellas.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 15 de junio.

Para todos los detalles pueden dirigirse a la Delegación Local de Juventudes, General Franco, núm. 124-1.

## FERIAS COMARCALES

El día 2 viernes será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de los Corrales, en Serantes.

## NUEVO CARGO PARA EL DOCTOR CARBALLAL

En la reunión de la Junta de Cooperación Social del Grupo Escolar "Ibáñez Martín", ce-

lebrada el pasado domingo, ha sido elegido por aclamación para ocupar el puesto de Presidente de la misma el doctor D. Manuel Carballal Guerrero. Con este motivo está recibiendo numerosas felicitaciones. Se le dará posesión en un acto solemne.

## SERVICIO DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Para trabajar en una Empresa de esta localidad, precisase oficial cocinero. Al que le interesa dicha plaza puede pasar por esta Delegación Comarcal de Sindicatos, donde será debidamente informado.

## Suscribese a EL CORREO GALLEGO

## DE AYER A HOY

## Ferrol hace cuarenta años

30 DE MAYO DE 1921

Ha sido pasaporteado para Madrid, el capitán de corbeta don Joaquín López Cartijo, nombrado para formar parte del tribunal de oposiciones a ingreso en la Escuela Naval Militar.

Se ha dispuesto que el alferes de navío, don Carlos Barredo Terry, embarque en el cañonero "Recalde".

El alferes de navío, don Manuel Súnico Castedo, desembarca de la División de Instrucción, y se dispone su embarque en el cañonero "Marqués de la Victoria".

Se conceden dos meses de licencia reglamentaria, al tercer marinero, don Manuel Sierra Rivero, embarcado en el cañonero "Marqués de la Victoria".

Se dispone quede de eventualidades en este Departamento, el vigía de Semáforos, don Nicolás Galdó Gómez.

—Cesó en la Comandancia de Marina de Pontevedra, y pasa destinado a la de Vigo, el mecánico don José Eraso Martínez.

## La fiesta de la Patrona del barrio de Esteiro

Con toda brillantez se celebró el último día de las fiestas de la Virgen de las Angustias, Patrona del barrio de Esteiro. Dianas, alboradas, comparsas, toda la alegría desbordante del populoso barrio.

Las funciones religiosas en la parroquia y en el santuario de las Angustias, tuvieron la tradicional solemnidad, con enorme concurrencia de fieles, devotos de la Patrona de Esteiro.

La comida a los pobres, amenizada por la banda del Tercio Norte de Infantería de Marina, y servida por señoras y señoritas, resultó un acto altamente caritativo y emocionante.

A las ocho salió la procesión con la imagen de la Virgen de la Angustia, recorriendo las calles de Esteiro, y haciendo estación en los altares de costumbre. Llevaba la capa pluvial el Reverendo Padre Nazario Alonso, y presidían el Ingeniero-Director de la Bazán, señor Murúa Quiroga; coronel del Tercio Norte, señor Auz Trueta; señores Meirás Piñeiro, Valle Romero, Figueirido Feal y otros significados miembros de la Comisión, y cerraba la religiosa comitiva un piquete del Tercio Norte de Infantería de Marina, con escuadra y banda de música.

Un gran gentío presenció el paso de la procesión por las calles, y después se estacionó en la Plaza de Honorio Cornejo, en la retirada.

La verbena resultó magnífica, estando abarrotada la Plaza, y duró hasta altas horas de la madrugada. Hubo gran disparo de fuegos de artificio y una animación extraordinaria.

Felicidades cordiales a los entusiastas miembros de la Comisión de fiestas, que son ejemplo entre los ferrolanos, por su amor a la ciudad y a su barrio, poniendo a contribución sus mayores sacrificios y entusiasmos.

## Sociedad NATALICIO

En el Sanatorio del Carmen dió a luz un niño la esposa del abogado y secretario de la Jefatura de Sanidad de La Coruña, D. Federico Sánchez de la Vega, ella, Chelito Rejola.

Nuestra felicitación, así como a los abuelos, señores de Rejola Castro (don José, jefe de Administración en el Ayuntamiento) y Sánchez Plaza (D. Federico, coronel médico de la Armada).

## al compás del reloj

## De domingo a lunes

La temperatura ha descendido lo suficiente para que la gente haya dicho o pensado que parece como si el invierno nos hubiese visitado de nuevo. El que más, el pasado domingo, como un baño de agua... caliente en casa, pues al reducirse en el mar, como en pasadas fechas, era atravesada la afluencia de los queques; pero aún así hubo gente que se "mojó" lo suficiente para equilibrar la temperatura interior con la exterior durante la gran verbena celebrada el día 28 con

motivo de las fiestas del barrio de Esteiro. Lo que más llama la atención de dichos meses fue la comida dada a mil pobres, que estuvo amenizada por la banda de música de Infantería de Marina y la orquesta "Armónia". Creo que de ahí nace la gran simpatía que tiene este barrio en todo ferrol, mejor dicho, no hace, se incrementa.

A pesar de que creímos que los aficionados al fútbol descansarían el domingo, no ha sido así, pues el que más o el que menos, acudió a tomar su habitual "pasadillo" tuberoso al campo de batallones, donde se celebraron las finales de campeonatos de fútbol juvenil y modesto. En total, dos encuentros, uno por la mañana y otro por la tarde, completándose la jornada dominical con una jinkana motorista, organizada por el Vespa Club.

La atención de los seguidores del Ferrol estaba en el sorteo que a las diez de la noche del domingo se celebraba en los locales de la Federación Nacional de Fútbol y que dió como resultado el que nuestro Club, para subir a

## TOROS

Continúan las gestiones para celebrar durante nuestras fiestas, corridas de toros. Para ello es necesario una plaza desmontable que reúna las condiciones apetecidas de seguridad y aforo. Con el primero parece ser que ya se cuenta; en cuanto a lo segundo, aún no se sabe la cabida que tendrá dicha plaza, pues las proposiciones no han llegado a determinarse. Como dato anecdótico

Segunda división, tenga que jugar con el ganador del partido Huelva - Cayo Sotelo, si es que viene en los partidos que se cargan en suerte, lo cual, aun no siendo grandes encuentros en fútbol, no lo vemos nada difícil, a pesar de que, a lo mejor, según dijo la Enraser ferrolana, su entrenador Arretio, por estar enfermo, no podrá entrenar a los "dabullos verdes", pero esto no significa nada en contra, ya que Arretio es lo suficientemente bueno como para dirigir desde la cama al equipo ferrolano. Le deseamos un feliz restablecimiento al veterano futbolista.

De momento ya tenemos un triunfador ferrolano. Nos referimos a Pepe Romero, joven valor de la canción, que ha sido seleccionado para actuar en el III Festival de la Canción, en Benidorm, entre los muchos intérpretes que habían concurrido al "examen".

PARIS

## NOVENA

El próximo día 1, festividad del Corpus Christi, la emisora local radiará a las once de la mañana desde la Catedral de San Julián la Novena dedicada a Sagrado Corazón de Jesús del día 2 al 9. Inclusive, la transmisión se hará a las siete y media de la tarde.

## CLAUSURA

Ha sido clausurada en la sala "Artis" la exposición de pintura del maestro Bello Piñeiro.

La próxima exposición que se inaugurará en breve, lo será de pintores juveniles. Los cuadros pueden ser enviados desde ahora a la referida sala, donde una comisión formada por los pintores señores Iglesias, Segura Torrella y Villarreal, seleccionarán previamente las obras a exponer.

## El viaje de prácticas de los alumnos de la Escuela Naval Militar

Hoy, a las ocho de la mañana, entrarán en puerto los minadores "Neptuno" y "Marte" y la fragata "Hernán Cortés", a bordo de los cuales viajan, de prácticas, los alumnos de la Escuela Naval Militar.

Hoy, martes, en el Casino Ferrolano, será la fiesta organizada por la Directiva en su honor, y a la que concurrirá selecta juventud, con motivo de la presentación en So-

ciudad de conocidas señoritas. Una gran fiesta de juventud, en una palabra, que organiza el Casino.

## CLUB NAVAL DE REGATAS

Con motivo de la estancia en puerto, de los alumnos de la Escuela Naval Militar, en viaje de prácticas, mañana, miércoles, se celebrará en los Salones del Club Naval de Regatas, un asalto-baile, de 19,00 a 22,30 horas.

# Anuncios

POR PALABRAS

## PELICULAS DE HOY

### JOFRE CAPITOL

HOY: POR ULTIMA VEZ  
Un espectáculo divertidísimo

**El palomo público n.º 1**

Con RED KELTON  
VIVIAN BLAINE  
JANET BLAIN  
(Autorizada para todos)  
Complemento: "Imágenes"

### AVENIDA RENA

HOY: 5-15 - 7-45 - 10-45  
Sigue el éxito apoteósico de la divertidísima película

**Don Lucio y el hermano Pío**

(Tolerada menores)  
Con TONY LEBLANC  
y JOSE ISBERT  
Dos horas de risa con la cinta más cómica del año

### CALLAO LA CORISTA

HOY: 5-30 - 8 - 11  
ULTIMAS EXHIBICIONES  
BUTACA, 4 PESETAS  
EN EASTMANCOLOR

**LA CORISTA**

(Autorizada mayores 16 años)  
MARUJITA DIAZ  
Completa el programa:  
IMAGENES 825

### CINEMA

PHILIPS, Alta Fidelidad  
HOY: 4 - 6 - 8 - 11  
ULTIMO DIA  
DESBORDANTE ESTRENO  
¡Llegaron los marcanos!  
Con alegría, canciones y...  
Chá, Chá, Chá

**Platillos voladores**

Un espectáculo ideal  
Para melancólicos y juerguistas

Suscribese a  
**EL CORREO GALLEGO**

### HOY: ULTIMO DIA

**Siega verde**

Con ANA VALERIE  
y CARLOS LARRANAGA  
Funciones: 5-45 - 8 - 11  
(Mayores)

Complemento: "Imágenes"

Mañana:  
**"ALMA ARAGONESA"**

### LA ESTRELLA TRAE COCA

HOY: Reparación de la indiscutible "vedette"

**CELIA GAMEZ**

en su éxito más extraordinario

Con famosísima scanciones  
Magnifico conjunto de tipples  
y vicipest!

(Mayores de 18 años)

### MADRID-PARIS

HOY: MARTES FEMINA  
BUTACA, 2 PESETAS

**EL CEBO**

HEINZ RUHMANN  
y MARIA ROSA SALGADO  
(Tolerada)

Complemento: "Imágenes"

(4 - 6 - 8 - 11)

### ESPECTACULOS

JOFRE: "El palomo público número 1". - 2. Jovenes.

AVENIDA: "Don Lucio y el hermano Pío". - 3. Mayores.

CALLAO: "La corista". - 3. Mayores.

CINEMA: "Platillos voladores". - I. C.

GAPITOL: "Siega verde". - 3. R. Mayores, con reparos.

RENA: "La estrella trae coca". - I. C.

MADRID - PARIS: "El cebo". - 2. Jóvenes.

## FERROL

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usa dos. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506 - Ferrol.

MAQUINAS para tapateros. De absoluta garantía. Casa Signa Sagasta, 14 - Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, cristales, porcelana, mejores precios. Casa Cortizas Rubalcava, número 9 - Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 103. Teléfono 3873 Ferrol.

MONTACARGAS propio construcción sin estrenar, uge vender muy barato. Razón esta Administración - Ferrol.

### DEMANDAS

NECESITAMOS Agentes de ventas jóvenes con experiencia en nuestro giro o similar. Exclusivas Sáinz, Real, 140. Ferrol.

NECESITO sirvienta todo el día, Confitería "La Crema". Benito Vicetto, 3 - Ferrol.

### FINCAS

ATENCIÓN: Vendo un grupo de casas en el Alto del Castaño (Santa Cecilia) "Casas de Rueda" con agua exentas contribución. Informes: Bar Magallanes, Tel. 1249 Ferrol.

VENDENSE pisos libros sitios céntricos exentos contribución. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, 1.º - Ferrol.

### QUIERE VENDER

## Has 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### COMPRA-VENTA

SU CASA? ROCA, GARANTIA, SERIEDAD, SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81, primero - Ferrol.

VENDENSE tres solares en el Ensanche. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81-1.º - Ferrol.

VENDENSE casas con pisos libres sitios céntricos. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, primero - Ferrol.

### OFERTAS

CARRETEROS. LABORADORES. Ruedas de goma maciza, ejes de hierro, vendo Jesús Millarego. Teléfono, 3267 - Ferrol.

### TRASPASOS

TRASPASO local céntrica esquina céntrica, con o sin existencias, con parte de mobiliario para vivienda. - Informar: "LUMEL", General Franco, 87 - Ferrol.

TRASPASOSE bajos comerciales sitios céntricos. Informese: AGENCIA ROCA, General Franco, 81, primero - Ferrol.

TRASPASO paquete con vivienda, muy poca renta. Informese AGENCIA ROCA, General Franco, 81, primero - Ferrol.

### SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vidua de Romar. Calvo Sotelo, teléfono 1203. Santiago.

### FINCAS

ROJOS. Se vende casa con...

## TRASPASOS

VENDENSE varias casas con pisos libres y solares en diversas zonas de la ciudad. Informa. GOMEZ ROZAS. - Santiago.

VENDO galpón buena construcción como solar edificable 494 metros superficie, céntrico. Oportunidad. Informa: GOMEZ ROZAS. - Santiago.

VENDO CASA, calle Senra, buena renta. Informes en esta Administración. - Santiago.

VENTA casa, calle Carreteras, 22, cinco viviendas, primero y segundo libros. Informes, González, Rúa Villar, 46.

VENDESE casa con buena renta en Avenida Riba, núm. 1. Razón en la misma. - Santiago.

### OFERTAS

MECANOGRAFIA. Se hacen apuntes y trabajos a máquina. Informes: Esta Administración. - Santiago.

### VARIOS

REPARACIONES y reparaciones radiográficas. Vázquez Gamo Hórreo, 44 - Santiago.

## BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS El autotradeo en transferidos y sin taxis electrónica busca, elige y fija por sí sola la emisora que mejor desee escuchar. Comercial Mateo, Plaza del Toral, 1 - Santiago.

CLASES. - Alumnos suspensos primero, segundo tercero Bachillerato. - Garantizamos aprobados septiembre. Informes, esta Administración. - Santiago.

SE VENDE coche Seat, 1400, siete plazas, nuevo. Informes: Centralita 3500, Extensión 244. Santiago.

VENDESE COCHE "D. K. W." Semi

## TRASPASOS

SE TRASPASA Bar bien situado y rentable. Informes: "OURO", Agente Proad. Rúa del Villar, 31-1 - Santiago.

SE TRASPASA Bar. Precio módico. Razón, Rúa San Pedro, número 119. Santiago.

TRASPASO, Taberna, sitio céntrico, poca renta, por no poder atenderla. Informes QUIMPA, Plaza Universidad, 3.

TRASPASO negocio Bar bien situado por aumentarse al extranjero. Precio interesante. Informes: Rúa del Villar, 76-bajo - Santiago.

TRASPASO establecimiento de Comestibles, con vivienda en primer piso, bien situado, poca renta. Informes esta Administración. - Santiago.

## ESTOS ANUNCIOS tambien se reciben

## QUINPA PUBLICIDAD

Centralita 3500 Teléfono, 243  
Plaza Universidad. - SANTIAGO

## PARADA DE TAXIS

nuevo. Servicio Público, siete plazas. Garage "San Jaime". Santiago.

SAN ROQUE Delimitro Basey, teléfono 1877, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

# EL CORREO GALLEGO

## El petróleo, caballo de batalla de la política venezolana

Carta de CARACAS

## El país no tiene más riqueza que la de su subsuelo

### Si no la explota, no puede progresar

Contrapuesta a esta tesis, es la del Gobierno. El Ministro de Minas e Hidrocarburos, Dr. Pérez Alfonso, acudió la siguiente semana al mismo programa de Televisión, para exponer y rebatir la tesis del senador Uslar. Cree el Gobierno que hay que guardar celosamente para el futuro la riqueza de Venezuela, su petróleo.

La crisis económica que enfrenta en el momento actual Venezuela, a decir de los expertos, se basa fundamentalmente en la política petrolera. Venezuela no tiene más riqueza que la de su subsuelo. Si no la explota, su posición queda fácilmente definida, sin necesidad de ser adivino para pronosticar su fin.

#### LA CRISIS DEL PETROLEO

El Gobierno Provisional que sucedió al derrocamiento del General Pérez Jiménez, elevó el impuesto sobre la renta, de manera que convertía el antiguo 50-50 por ciento con el que las Compañías Petroleras explotaban las riquezas venezolanas, "asocia-

das" al Gobierno, en un 40-60 por ciento, que posteriormente, y por obra de vía indirecta, se convirtió en un 35-65 por ciento. De esta manera, el petróleo venezolano es caro. De otro lado y simultáneamente, el receso por el cierre del Canal de Suez, vuelve a su antigua posición y lo que había ganado momentáneamente el petróleo suramericano, se pierde de la noche a la mañana. Por si fuera poco y por razones de

**Academia Central de Corto y Confesión**  
**Durán de González**

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.  
NO TIENE RIVAL  
Plaza de las Angustias, 9  
FERROL

## JORNADA FERROLANA

### Toro y toreros de Galicia

El "anaco" de "Borobó", publicado en la "La Noche" del sábado último, donde se habla de las recomendaciones, en general y de las que se relacionan en particular con las cosas taurinas, ha despertado en mi ánimo la dormida intención de echar mi cuarto a espaldas sobre el problema de los toros en nuestra región. Sobre todo ahora que aquí, en Ferrol, vamos a tener corridas para las fiestas de agosto.

Si "Ben cho sey", enxebre desdeñe, pseudonimo a las cosas que comenta, intenta proteger a los aprendices de toreros de la región, está en su derecho. Va siendo hora de que comencemos a protegerlos contra las intrusiones exteriores y en pece me a pensar seriamente en un problema que no podemos soslayar.

Aquí, en Galicia, hay una gran afición a los toros, que se hace necesario canalizar debidamente. Hemos de alimentar el deseo de muchos que consideran nuestras aptitudes taurinas tan dignas de tenerse en cuenta como las de las más famosas ciudades andaluzas. Pero, eso sí, procurando que los futuros toreros regionales entren en la fama con apellidos absolutamente enxebres: Venturera I, Balseiro o de Carballo, Pandurino de Ferrol. Y para ello es necesario que nos unamos todos en la empresa recomendando a los futuros y aceptando las recomendaciones como un deber de gallegos conscientes.

Que en Pontevedra, La Coruña, Noya y Lugo hay afición, nadie puede negarlo. Yo soy testigo de que en Ferrol abundan los buenos aficionados. Supongo que en Santiago habrá algunas docenas de entusiastas de la fiesta brava. Lo que se impone es darle a esa fiesta el carácter indispensable para que se diferencie de las escuelas sevillana, rondeña, aragonesa y de la capital de España.

Vayamos a la elaboración de un toro agredido, con toros rubios y pesativos y toreros que maten a su enemigo trezando en la arena unos pasos de muñeira lenta. Y vayamos, en cualquier caso, al rudo de yerba. La arena no nos va.

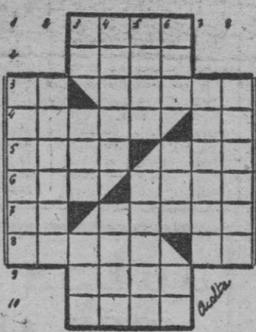
¿Qué es un sueño lo que proponemos? Estoy seguro que si arrimamos el hombro todos, podremos hacer realidad ese sueño. Quizás "Ben cho sey" esté en la verdad cuando pide por un rapaz que ha nacido en no sé que lugar de Galicia y que desea ardientemente llegar a eclipsar a los

mejores espadas patrios, aunque "Borobó" se extraña de que este tipo de recomendaciones se produzca en la tierra de Luisito Suárez. Al fin y al cabo, Luisito Suárez juega al fútbol de forma gregaria. Juega muy bien, de acuerdo, pero sus regates, sus "pases" y sus tiros a la puerta enemiga no llevan el sello regional. Y lo que me parece intenta "Ben cho sey" con su recomendación y su valiente postura ante el problema de los toros aquí, es ir tirando la fiesta brava gallega de un "aire" inconfundiblemente enxebre, introduciendo de cualquier forma ese "aire" en la realidad taurina de Galicia.

Quizás nuestros descendientes puedan comentar con un orgullo andaluz, que mirará asombrado la fotografía de un torero pelirrojo en el lugar más destacado de la casa, lo siguiente: "¿Ese? Si hombre. Un gran torero de la "sueña santaluguesa". Lo mató "Mouro", un toro lucense de tantas arrobadas. Fue en una lluviosa tarde de septiembre.

MARIUS

#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Familiarmente: defecto o dificultad. 2. — Avancha. 3. — Negación. Utilizara. 4. — Codicioso. (al revés). Virtud. 5. — Introduce. Ligo. 6. — Nombre de mujer. Contiguo. próximo. 7. — Cifra romana. (al revés). Pobre, indigente. 8. — (al revés). Repite. Vocal repetida. 9. — Hablé con Dios. 10. — Villa de La Coruña. VERTICALES: 1. — Figurado y familiar: cuadrilla de ladrones. 2. — Concordar. 3. — Letra turca. Perteneciente a la raza aeta. Temporada. 4. — Esquiva. Fluido. hipotético de la atmósfera. 5. — Extremidad superior de algo. 6. — Exema. Antiguamente: hoyo. Elxte. 7. — Membrana interior del ojo. 8. — Falta de voz. SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1. — Celso.

tipo político exclusivamente, comienza a concurrir el petróleo ruso en las áreas occidentales. Primero se infiltrará por Cuba y posteriormente por Italia, quien tiene convenios comerciales, que lo favorecen.

Hay que contar con las Compañías petroleras internacionales que no sólo extraen sino refinan y distribuyen el petróleo en el mundo entero. Si resulta caro el petróleo crudo, optan por bajar su precio, no sólo por razones de oferta y demanda sino por razones fiscales, eludiendo de esta manera el impuesto sobre la renta y ganando en refinación.

Venezuela pierde mercados. Y no crece (4 por ciento) en la misma medida que el restante mundo productor petrolero (10 por ciento).

Nuevas medidas fiscales propuestas por el Sr. Presidente de elevación del impuesto sobre la renta, no atañe directamente a las Cias petroleras, que han sido exceptuadas del nuevo recargo, pero sí incrementará costos, al repercutir en empresas subsidiarias, que elevarán sus costos de operación, como se elevará toda la vida, una de las más caras del mundo, por cierto.

#### TESIS CONTRAPUESTAS

La tesis del Dr. Uslar coincide con la de casi todos los sectores económicos del país: si el problema es de falta de dinero, vamos a conseguirlo de nuestra única fuente, del petróleo. Ahora bien, en lugar de echarlo al río, vamos a re-invertirlo, de manera que las "generaciones venideras" se encuentren con un país próspero y bien organizado y no tan sólo con inmensas riquezas en el subsuelo, que quizá hayan perdido interés, puesto que fácilmente en un futuro podría ser sustituido el petróleo por nuevas fuentes de energía. "Si Inglaterra se hubiera explotado su carbón hace años, posiblemente ahora tendrían mucho más, pero no existiría la prosperidad y el equilibrio económico del que hoy goza el Reino Unido". Por otra parte, las reservas petroleras venezolanas son inmensas, y en poco podrían ser afectadas si se "abriera un poco más el grifo".

En contraposición, la teoría del Ministro de Minas, aduce no querer influir en una posible baja de precios en los mercados mundiales. Y la clara idea de dejar petróleo probado para el futuro.

Destacados economistas venezolanos han probado que

(PASA A CUARTA PAGINA)

# Segregación racial en EE. UU.

Carta de Nueva York

## Nuevamente las cruces de madera del K. K. K. vuelven a arder en los jardines de las ciudades

### El Ku Klux Klan declara también la guerra a judíos y católicos

CARACAS — (Crónica del correspondiente de "Europa-Press" Fernando Nestares, especial para EL CORREO GALLEGO).

Recientemente, en un interesante programa de Televisión titulado "Frente a la Prensa", entrevistaron varios periodistas al senador Dr. Uslar Pietri, quien hizo unas amplias declaraciones en torno a lo que él creía debería ser la política petrolera a realizar

por el Gobierno de Venezuela. En síntesis, la teoría era partidaria de abrir la mano a las concesiones, estimulando la investigación y apertura de nuevos pozos petroleros. Estima el senador Uslar que hay que "dejar a las generaciones de futuro una Venezuela hecha, no al patrimonio de unos pozos improductivos". Y para hacer esa Venezuela, propone explotar sus riquezas de hoy, para reinvertirlas para el mañana, en una "sombra petróleo".



El problema de Little Rock: Tropas motorizadas en plan de "ocupación" militar y un grupo de estudiantes de color matriculados en la Escuela Superior, entran en dicho centro escoltados por los soldados con bayoneta calada. — (Foto Archivo)

NUEVA YORK. (Una información de "Europa-Press", por Ernest BROCHE, para EL CORREO GALLEGO).

Nuevamente arden las cruces de madera del Ku Klux Klan en el Sur de los Estados Unidos. Nuevamente llaman a rebato, a la tregua de guerra, convocando a los blancos para que luchan contra los negros. Y en Alabama, en Arkansas, en las Virgias, en todos los antiguos estados de la Confederación del Sur, han vuelto a abrirse las viejas arquetas que contienen los disfraces albos con que los hombres blancos se visten para asesinar a los negros.

La chispa ha surgido, esta vez, en Alabama. Un autocar lleno de turistas que asumió el nombre de los "viajeros de la Libertad" ha sido el pretexto. Los "viajeros de la Libertad" son de una sociedad neoyorquina que promueve la convivencia entre blancos y negros, de acuerdo con lo que las democráticas leyes de los Estados Unidos enseñan. Por eso, fueron unos autocares de turistas blancos y negros que, en esta tregua camaradería, recorran los estados del Sur, para dar una lección de buena vecindad racial.

En el Sur las cosas han sido siempre muy diferentes que en

#### PETRALIK

Fachadas o interiores; máxima decoratividad y duración.  
Depositarlos en Ferrol:  
**Antón Martín y Cia.**  
Almirante Viena, 48.

El Norte. Los autocares son para negros o para blancos, pero no para los dos juntos. Y la llegada de los "viajeros de la Libertad" a Montgomery produjo lo que era de esperar. Lo que no debía suceder, lo impropio en un país que pretende ser civilizado. Lo que se ha repetido hace un año, hace diez, hace cincuenta. Lo de siempre.

#### BIENVENIDA A GOLPES

Al asomarse los "viajeros de la Libertad" a las ventanillas de Montgomery, en vez de bienvenida, escucharon una ristra de insultos, en la que las mujeres o cubaron lugar destacado. Después vino la carga contra el autocar. Quince blancos atacaron a puñetazo limpio, mientras los negros se defendían. Después, el conflicto se generalizó.

Un negro yacía en el suelo, sangrando, mientras los blancos seguían insultándole. Un periodista avisó a un hospital para que enviaran enfermeras, pero esas, blancas, se negaron a ir.

Una muchacha negra corría, más allá, perseguida por varios jóvenes blancos, que la golpeaban. Otras mujeres, blancas, acataban a los jóvenes.

Otra joven negra emprendió la huida, perseguida por varios blancos. El Adjunto Administrativo del Ministro de Justicia, Robert Kennedy, hermano del Presidente, que viajaba también con los "viajeros de la Libertad", se opuso a aquella salvaje persecución. Los jóvenes la golpearon entonces hasta dejarla sangrando sobre el pavimento de la calle. Su cuerpo malherido, trasladado por la policía a un hospital.

Horas después la persecución racial se extendió por toda Alabama. Un negro fue rociado con gasolina y prendido fuego. La an-

torcha viviente corría enloquecida, tratando de apagar las llamas que le rodaban. Al fin lo consiguió. Su cuerpo estaba hecho una lagaja. Y quedó también sobre la calle, medio muerto, ante la indiferencia de los blancos que le veían morir sin un gesto de ayuda.

Al día siguiente, el racismo se había propagado por todos los estados del Sur. Washington dictaba medidas de seguridad y fuerzas de la policía eran en-

viadas a los puntos más destacados del movimiento racista. Pero, a la vez, los engranajes del racismo se movilizaban también. El Ku Klux Klan, su fuerza más conocida, se ponía en marcha haciendo llamamientos con las cruces de madera ardiendo en paños y jardines.

#### LOS RACISTAS

Pecaríamos de inocentes si creyésemos que el movimiento racista está organizado por el Ku Klux Klan. Son muchas las razas históricas, sociales y económicas que han hecho posible la supervivencia de la segregación racial en el sur de los Estados Unidos. Un análisis detallado de ellas no llevaría a la esencia de la mentalidad norteamericana, que viene tratando de destruir los más prestigiosos intelectuales del país donde la democracia se acepta como un hecho básico. Pero sí es evidente, que la bandera más significativa de esta batalla racial la levanta tradicionalmente el Ku Klux Klan, por lo que vamos a hacer un pequeño análisis de esta curiosa organización, aunque no esa más que para destruir algunos tópicos que generalmente se han dado y han inducido a muchos lectores a error.

En primer lugar diremos que el Ku Klux Klan no es una asociación exclusivamente anti-negra. Es perfectamente segregacionista y sus enemigos más tradicionales son los católicos, judíos y negros. Así, como si todos fueran la misma cuestión.

Exaltando los valores patrióticos llegaban a la curiosa deducción de que los judíos no eran cristianos y, por tanto, no tenían ningún derecho a vivir en el país. Los católicos si eran cristianos, pero obedecían a una autoridad exterior, al Vicario de Cristo con sede en el Vaticano, y por tanto, tampoco tienen derecho. Por último estaban los negros, extranjeros por su misma raza, pero que podían ser tolerados siempre que reconocieran su inferioridad racial y trabajaran con arreglo a su condición de esclavos.

#### EL KU KLUX KLAN CUMPLE CIEN AÑOS

El Ku Klux Klan tuvo una era distinta, a sus comienzos, cuando las ideas eran más conusas (PASA A CUARTA PAGINA)

## HORAS DE COMPOSTELA

### Susto en la Rocha Vieja

El tiempo ha cambiado para mal en cuanto a los que vivimos en la ciudad y para bien si se tienen en cuenta las favorables consecuencias que la lluvia tiene en el campo. Por lo visto hay sembrados y frutos que estaban esperando por una orballada como la que ayer tuvimos en Santiago al estilo de un día de diciembre cualquiera. Sobrevino al desagradable ventarrón de los dos días anteriores, no sólo molesto por la fuerza con que ha soplado, sino frío, tanto que se vieron bastantes abrigos, y quien sabe si alguna bufanda.

Debe ser cierto aquello del "cuarenta de Mayo..." Y en orden a dichos y refranes populares ¿no está por

venir a un cierta festividad de un Santo con la que coinciden las fuertes tronadas? El San Marcos, o algo así... De tronadas nos ha hablado ayer, una persona que se convenció de que no son precisamente el espectáculo fascinante que a él le parecía. Los truenos y los relámpagos en la noche lo que infunden es respeto, a veces miedo. La cosa no es para menos. Todavía está reciente la trágica suerte de un joven de la comarca de Brion, muerto por un rayo durante una de las pasadas tormentas.

Ayer nos hablaron del susto que se llevaron los pocos vecinos de la Rocha Vieja, una aldeita que asoma a la vía férrea y a la carretera de Vigo, muy próxima a Santiga. Fue el viernes de la pasada semana. El cielo se puso negro, las chispas rasgaron las nubes y de su saco como de carbonero cayeron unas gotas del tamaño de un duro redondo. Luego, una lluvia torrencial. El agua buscó los surcos para bajar al río. Los vecinos de la Rocha Vieja se guarecieron en sus casas mientras por encima ellas la tormenta ponía galletas apoteosis de música de Wagner... Una chispa desprendida de muy alto cayó en la pequeña aldea, deshizo un "pallote" que suponemos sería un informador se le tiró seguidamente a que deshizo tejidos y techumbre de madera; penetró en una casa, recorrió otra más, dejó una señal en un árbol y se fue no se sabe por donde la culebrina de fuego, cargada de electricidad. Al parecer produjo quemaduras leves a una mujer, a un muchacho... Es decir, a consecuencia fue más de espantoso susto que de otra cosa.

—Andan cerca, como puede usted ver— añadió. Mas, podemos sentirnos tranquilos porque Santiago cuenta con una buena dotación de pararrayos y no sería fácil que las chispas se escaparan a tanta atracción, aunque del susto de sentir encima una tronada no nos libra nadie.

JOSE REY F. ALVITE

#### Lo que pasa en el mundo

##### CINE GRATIS

LONDRES. — Un cine ha dado localidad gratis para toda su vida a la señora Roberts que asiste a él tres veces por semana desde hace cincuenta años. Ha visto quince mil películas y con sus ochenta años piensa ver muchas todavía.

##### RECORD DE ROBOS

En Lyon la reclusión criminal a perpetuidad ha sido reclamada por el fiscal contra Gerard Yargy, el bandido de los 158 robos, en el curso de la cuarta jornada de su proceso ante el Tribunal Criminal de Rhone. El fiscal ha pedido, además, 12 y 15 años de reclusión contra los complicados del bandido. El magistrado, no obstante, pidió la absolución de dos damas, una de ellas mujer de uno de los complicados. El abogado de Yargy se ha esforzado en demostrar que si bien el número de robos de su cliente es largo no por ello no han sido reconocidos espontáneamente por el acusado.

##### T. V. Y JABON

En la televisión inglesa se libra una gran lucha entre los fabricantes de jabones. Cada uno de ellos afirma en sus anuncios que sus jabones son mejores que los demás. La dirección de la Televisión interviene ahora instaurando un régimen de "coexistencia pacífica". Los fabricantes podrán elegir sus productos pero sin menospreciar a los demás.

#### Noticias con estrambote

##### ¡VAYA VACA!



TOKIO. — La carne de las vacas japonesas es considerada como la más tierna y sabrosa del mundo. Motivo: las vacas criadas en la isla de Honshu beben un litro de cerveza al día, no hacen ningún ejercicio, no ven jamás el Sol, y reciben diariamente masajes por masajistas profesionales.

¡Vaya trato! Vaca expresa sin que el sol le dé en el lomo; mas, de arar, ni por asomo confiada a tal empresa. Vaca sólo para mesa, que, aun mugiendo en japonés, se traduce bien, después, de una forma rutinaria; que en la lengua culinaria es decir buenos bistés.

En contrastes se prospera del asfalto a la alquería. Trato así no soñaría por aquí ni la ternera. Vaca triste, lastimera vaca mártir de aguilón de otros lares, sin opción a ese trato de convite... ten consuelo en el desquite de las vacas del Japon.

DON RIPIO

## RINCÓN AMENO

2. — Ovil. 3. — Ba. Olesa. 4. — Anora. Ab. 5. — Taca. Aga. 6. — Uta. Lian. 7. — TI. Marta. 8. — Aigas. Ir. 9. — onoc. 10. — Lise. VERTICALES: 1. — Batuta. 2. — Anafil. 3. — Co. Oca. Col. 4. — Evora. Manl. 5. — Lila. Lasos. 6. — Olé. Air. Can. 7. — Sagati. 8. — Abanar.

#### PROBLEMA

A las tres de la mañana suena el teléfono en la casa del propietario de un bar.  
— Cuando se pone, soñoliento al aparato, oye una voz, que le dice: —Dispénsame: podría usted decirme a qué hora abre usted su bar?  
— A las ocho.  
— Muchas gracias.  
Apenas ha vuelto el dueño a la cama, el teléfono vuelve a sonar.  
— Dispense la molestia. ¿Ha dicho a las ocho?  
— Sí; pero si puedo reconocerle a usted de alguna manera, no entrará.  
— ¡Ah! El problema no es ese. El problema es cuándo podrá salir de aquí...

#### A LO MEJOR

Llaman a la puerta. El señor, que está solo, va a abrir y se en-

contra con el cartero.  
El señor, que está contento, dice:  
— ¡Quién sabe! A lo mejor me trae usted dinero.  
— Bien pudiera ser — dice el cartero; por lo pronto traigo una carta con orla de luto.

#### ULTIMO INTENTO

En la sección de anuncios por palabras de un gran diario de Detroit, en los Estados Unidos, ha aparecido el siguiente:  
"Para jovencita de dieciocho años, rubia, bellísima, con modicos de fortuna para llevar un lujooso tren de vida. Escribir a "Padre desesperado", lista de Correo".  
MAS TODAVIA  
Se cuenta que en Milán, durante los bombardeos de agosto de 1943, fue perjudicado el escaparate de una tienda que sufrió, además, otros desperfectos.  
El dueño continuó el negocio, limitándose a colocar un cartel que decía: "Abierto, como de costumbre".  
Pero al día siguiente, un nuevo bombardeo hizo saltar la puerta y abrió una tronera en la pared.  
El dueño cambió entonces el cartel por otro, que decía: "Más abierto que nunca".